



# 4Due

# Manual do usuário

A partir da versão 7.8FM

Rev. 02-03-17

Prezado cliente,

Você adquiriu a balança 4 Due e isto nos deixa orgulhosos. A Toledo do Brasil está empenhada em comprovar que você fez um bom investimento e optou pelo melhor, aumentando cada vez mais a sua confiança em nossas soluções.

Temos certeza de que a balança 4 Due superará suas expectativas. Para tirar o máximo de proveito dos recursos e da tecnologia contidos nesta balança, assim como, para obter um melhor desempenho durante as operações, leia este manual por completo.

A Toledo do Brasil Indústria de Balanças Ltda. possui filiais próprias em todo o país que prestam serviços de alta qualidade de instalação, calibração, manutenção e atualização tecnológica. Além destas filiais, a Toledo do Brasil oferece uma rede de Oficinas Técnicas Autorizadas com peças de reposição originais para atender com rapidez e eficiência, principalmente, aos clientes do mercado varejista. Caso haja alguma dúvida, entre em contato conosco em um dos telefones indicados no final deste manual, que teremos o prazer em lhe ajudar ou indicar o serviço especializado mais próximo.

A Toledo do Brasil segue uma política de contínuo desenvolvimento dos seus produtos, preservando-se no direito de alterar especificações e equipamentos a qualquer momento, sem aviso, declinando de toda responsabilidade por eventuais erros ou omissões que se verifiquem neste manual.

Sua satisfação é da maior importância para todos nós da Toledo do Brasil, que trabalhamos para lhe oferecer as melhores soluções em pesagem do Brasil.

João Paulo Nogueira

Marketing & Vendas - Mercado Comercial

### ATENÇÃO!

A Toledo do Brasil Indústria de Balanças Ltda, em conformidade com as exigências do INMETRO, informa:

Balanças destinadas ao uso geral

Conforme Portaria INMETRO nº 154, de 12 de agosto de 2005, os subitens 5.1 e 5.2, informam que o adquirinte desta balança fica obrigado a comunicar imediatamente ao órgão metrológico, sobre a colocação em uso da mesma:

- 5.1 A colocação em uso do instrumento de medição será comunicada pelo seu proprietário, imediatamente, ao órgão metrológico executor da primeira verificação periódica, constando desta comunicação a designação do proprietário, local e data de instalação.
- 5.2 Todo instrumento de medição novo ou renovado, após sua colocação em uso no local da instalação, estará sujeito a verificação periódica, conforme previsto na regulamentação técnica metrológica aplicável para a categoria do instrumento de medição.

Para balanças destinadas a automação de ponto de venda (ligação a ECF-PDV, ECF-MR, Microterminal e/ou similares):

Conforme Ofício Circular nº 055 / DIMEL, de 31 de julho de 2006, fica o adquirinte obrigado a:

- desenvolver a automação da balança, estando a entrada em funcionamento da mesma, condicionada à apresentação da referida automação para prévia apreciação e autorização do INMETRO, conforme exigências constantes no subitem 1.8.3 da portaria de aprovação de modelo de instrumentos de pesagem não automáticos destinados a automação de pontos de venda. Nesta ocasião, também serão observadas as exigências relativas à instalação, uso e manutenção constantes do item 12 do RTM aprovado pela Portaria INMETRO nº 236/94;
- informar, imediatamente após a instalação, o nome e endereço do detentor do instrumento ao órgão metrológico que executará a primeira verificação subsequente;
- programar com o órgão metrológico executor, a realização da primeira verificação subsequente, no prazo de 15 (quinze) dias após o início da utilização do instrumento pelo detentor; e
- informar ainda, a identificação e as características do instrumento e a identificação da firma responsável pela automação.

Para obter maiores informações destas medidas e dados do órgão metrológico (IPEM/ INMETRO) de sua região, consulte o site: <a href="https://www.inmetro.gov.br">www.inmetro.gov.br</a>.

### **PRECAUÇÕES**

Leia este manual ANTES de operar ou prestar serviço na 4 *Due*.

Guarde este manual para futuras consultas.



### **ADVERTÊNCIA**



Somente pessoas qualificadas podem prestar serviços na 4 *Due*. Tenha cuidado nas verificações, testes e ajustes que necessitem ser feitos com a 4 *Due* ligada. Não observar estas precauções, pode resultar em danos físicos e perda da Garantia por parte da Toledo do Brasil.

NÃO PERMITA que pessoas não qualificadas ou não autorizadas pela TOLEDO DO BRASIL executem limpeza, inspeção ou prestem serviços de manutenção em sua 4 *Due*.



### **ADVERTÊNCIA**

Para a proteção contínua contra choques elétricos, utilize uma tomada elétrica devidamente aterrada. Nunca corte o pino de terrra do plugue de alimentação. Não observar estas precauções, pode resultar em danos físicos e perda da Garantia por parte da Toledo do Brasil.

DESCONECTE a balança da tomada antes de prestar qualquer serviço ou limpeza.



### **ADVERTÊNCIA**

Desconecte a energia desta balança antes de retirar o fusível ou prestar qualquer serviço.

Para informações, bem como peças e serviços, contacte a TOLEDO DO BRASIL.





Observe as precauções para o manuseio de equipamentos sensíveis a eletricidade estática.

A TOLEDO DO BRASIL SE RESERVA O DIREITO DE FAZER MUDANÇAS SEM AVISO PRÉVIO.

## ÍNDICE

APRESENTAÇÃO	OPERAÇÃO	
Descrição Geral06	Operações com Tara	48
Localizando as Partes Externas06	Vendendo itens por peso	50
Principais Características	Vendendo itens Glaciados por peso	52
	Vendendo itens por peso Drenado	53
INSTALAÇÃO	Vendendo itens por unidade	
-	Codificando PLUs com EAN-13 de Fornecedor	57
Desembalando a sua 4 Due	Operando com Data Retroativa	58
Recomendações de Instalação 08	Operando com Data Digitada na Balança	59
- Verificando o local	Operando com Lote	60
- Verificando a Instalação Elétrica	Verificando data e hora na balança	60
Montando a sua 4 Due	Avançando etiquetas	61
- Montagem do Prato09	Testando Impressão	61
- Nivelando a Balança 09		
- Colocando o rolo de etiquetas na impressora 09	CUIDADOS E MANUTENÇÃO	
- Ligando na rede de comunicação 10		
- Ligando a balança na tomada10	Limpeza da Balança	62
- Recomendações de uso 10	Antes de Chamar a Assistência Toledo do Brasil	63
CONHECENDO A BALANÇA	ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS	
Mostrador Digital e Indicadores de Função11	Físicas e Elétricas	
Teclado Numérico e de Funções12	Código de Barras Padrão EAN-13	
Teclado de Edição de Dados12	Etiquetas	66
LIGANDO A BALANÇA	TERMO DE GARANTIA	69
Ao ligar a balança13	PARA SUAS ANOTAÇÕES	70
Rotina de Inicialização13		
a. Balança Autônoma13	SERVIÇOS DE APOIO AO CLIENTE	71
b. Balança em Redes RS-485, Ethernet e Wi-Fi 16		
Supervisão de Rede		
a. Liberação Geral17		
b. Liberação com Senha		
c. Bloqueio Geral17		
PROGRAMAÇÃO		
Acessando o Modo Programa19		
Saindo do Modo Programa		
Parâmetros Disponíveis		
a. Mudar Preço		
b. Acessar Acumulador		
c. Cadastrar PLU		
d. Cadastrar Receitas		
e. Cadastrar Taras		
f. Cadastrar Mensagens		
g. Associar Teclas		
h. Cadastrar Texto Genérico		
i. Ajustar Parâmetros		
j. Ajustar Data / Hora		
k. Exibir Versão/ Outros		
I. Testar Cabeça Térmica47		

### **APRESENTAÇÃO**

### Descrição Geral

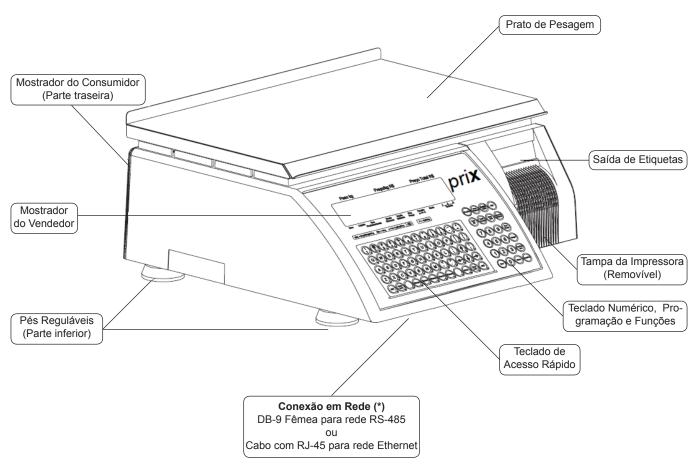
A 4 Due segue o mesmo conceito de sua antecessora, a 4 Plus, com o mesmo design moderno, porém com novas funcionalidades que a diferenciam no mercado. Projetada para facilitar e agilizar as transações comerciais por peso ou quantidade, é ideal para aplicações de venda direta e pré-empacotamento.

A 4 Due, bem como todos os produtos da TOLEDO DO BRASIL, é fabricada e testada dentro dos mais rigorosos padrões internacionais de qualidade ISO 9001:2008, e está projetada para a máxima confiabilidade e durabilidade, mesmo quando usada em ambientes mais exigentes.

Utilizando tecnologia que apenas a Toledo do Brasil pode oferecer, a 4 Due pertence à nova geração de balanças com a eletrônica mais avançada do momento, trazendo vantagens de rapidez, versatilidade e baixa manutenção.

A 4 Due tem prato em aço inoxidável com superfície ampla e plana que facilita a pesagem e a disposição do produto por qualquer direção e para retirá-lo basta simplesmente levantá-lo.

### Localizando as partes



(\*) - Para comunicação Wi-Fi padrão 802.11b e 802.11g a 4 Due será fornecida sem nenhuma conexão.

## **APRESENTAÇÃO**

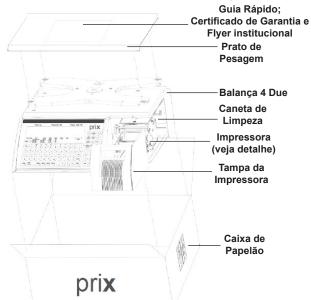
### Principais características

CARACTERÍSTICAS	BENEFÍCIOS
Capacidade para até 4.000 itens.	Todos os 4.000 itens previstos no cadastro da 4 Due poderão ser identificados pelo nome utilizando até 25 caracteres alfanuméricos, codificados e precificados com até 6 dígitos, além da data e hora da embalagem, validade de 0 a 990 dias e lote de até 12 caracteres alfanuméricos para eventuais controles de rastreabilidade.
Até 4.000 Informações extras	Permite o atendimento à legislação de produtos comercializados em bandejas e preparados longe das vistas do consumidor, disponibilizando campos de informações extras para a declaração em cada produto da sua receita, seus ingredientes, suas dicas de consumo, etc.  Até 4.000 campos, constituídos por até 15 linhas de 56 caracteres cada, poderão ser cadastrados e associados aos itens.
Até 4.000 Informações nutricionais	Conforme as resoluções RDC Nº 359 e RDC Nº 360 da Anvisa. Até 4.000 tabelas nutricionais completas poderão ser cadastradas.
Recursos gráficos	Complementam a identificação de itens e permitem personalizar as etiquetas impressas com a logomarca ou nome do estabelecimento. A 4 Due prevê 3 (três) tipos de imagens, a saber: - imagens de item para associação direta aos itens imagens de cabeçalho e de rodapé para associação a todos os itens.
Cadastro local e uso autônomo	Viabiliza o uso autônomo em estabelecimentos comerciais de pequeno porte ou que não disponham de computador para a ligação da 4 Due em rede. As informações básicas para a comercialização dos produtos e suas informações extras poderão ser cadastradas diretamente na 4 Due, dispensando a ligação em rede e investimentos com microcomputador.
Cadastro via rede de computadores	A 4 Due sai de fábrica preparada para a comunicação em rede, atendendo as necessidades de estabelecimentos que comercializam uma quantidade maior de itens ou que necessitem um gerenciamento mais apurado das transações efetuadas pelas balanças.
Teclado de Acesso Rápido	Permite acessar rapidamente os itens mais vendidos por teclas personalizadas e identificadas por imagens ou textos, dispensando a digitação do código.  Totalmente flexível, permite o acesso direto a até 60 itens.  Permite conjugar até 3 itens numa mesma tecla, totalizando o acesso a até 180 itens.
Sinalizador Sonoro do teclado	Elimina erros de digitação e oferece maior segurança aos operadores durante as operações pelo retorno sonoro emitido a cada acionamento do teclado.
Duplo Display LCD com backlight	Composto por display do tipo cristal líquido com duas linhas e backlight na cor azul, proporcionando excelente visualização.  Economiza até 10 vezes mais energia elétrica que outros tipos de display.
Mensagens publicitárias	Estabelecem uma comunicação direta com o consumidor direto no ponto-de-venda. Exibe até 10 mensagens dinâmicas promocionais com 60 caracteres cada.
Acumuladores Geral e por Item	Permitem o controle das transações de venda efetuadas na própria 4 Due. É possível obter informações detalhadas do peso, quantidade, preço e número de transações efetuadas por item ou geral (todos os itens), de forma simples e rápida, dando segurança e praticidade ao seu negócio.
Fonte Multivoltagem	Opera automaticamente entre 93,5 a 260,0 Vca (47 a 63 Hz). Protege a balança contra variações e sobrecargas na rede elétrica.
Cabeça térmica inteli- gente	Elimina a necessidade de alinhamento ou ajustes no tracionamento das etiquetas por ser auto-alinhante, flutu- ante e com ponto único de contato. Resolução de 8 pontos por milímetro com capacidade de imprimir até 100 km de etiquetas impressas sem interrupções.
Reconhecimento auto- mático de etiquetas	Reconhece automaticamente etiquetas menores utilizadas na venda direta e as maiores utilizadas na préembalagem.  Desta forma, uma única 4 Due pode trabalhar tanto na venda direta como na pré-embalagem de produtos.
Rebobinador automático do liner das etiquetas	Torna mais prática e rápida a troca do rolo de etiquetas. Fácil remoção para o descarte do liner rebobinado.
Alta tecnologia no gerenciamento de impressão	Controle automático do aquecimento da cabeça térmica evita o superaquecimento e prolonga a sua vida útil e garantindo impressões com padrão de qualidade superior.
	Quando ligada em rede, o gerenciamento da 4 Due será feito pelo MGV 6 - Módulo Gerenciador de Vendas Toledo do Brasil que permite completo controle da rede de balanças da loja a partir de um único ponto, facilitando o gerenciamento das informações com total simplicidade e segurança, através de seus recursos exclusivos e de sua interface gráfica extremamente amigável.
Comunicação em rede	Disponibiliza 3 (três) tipos de comunicação em rede para atender a necessidade de cada loja.
	- Rede Cabo - Padrão RS-485 ou
	- Rede Cabo - Padrão Ethernet 802.3 ou
	- Rede Wireless - Padrão 802.11b/g

### **INSTALAÇÃO**

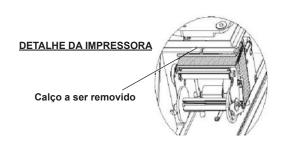
### Desembalando a sua 4 Due

Desembale cuidadosamente a 4 *Due* e certifique-se de que não houve danos no transporte ou falta de algum componente.



Ao abrir a caixa de papelão você verificará que a 4 *Due* está totalmente envolvida por poliuretano expandido. Este processo de embalagem evita que a 4 *Due* se movimente na caixa, protegendo-a contra impactos durante o transporte.

Após retirar a 4 *Due* da caixa de papelão, remova a tampa da impressora e retire o calço de papelão do mecanismo da impressora.



### Recomendações

#### A. Verificando o local

A 4 *Due* deve trabalhar sobre superfície horizontal plana, firme, livre de vibrações e que suporte o peso total da mesma acrescida de sua capacidade de pesagem.

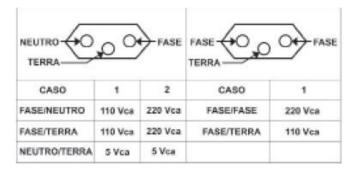
Evite correntes de ar sobre o prato da balança, assim como as condições externas de umidade e de temperatura fora das especificações, contidas neste manual.

### B. Verificando a instalação elétrica

A 4 *Due* está dentro das normas nacionais de segurança, conforme norma do CONMETRO n°11 de 20/12/2006, que protege o usuário contra choques elétricos em caso de falha e acidentes na rede elétrica.

Para que essa proteção funcione corretamente, é essencial que a 4 *Due* seja ligada a uma tomada com três pinos, do tipo Tripolar Universal, conforme tabela ao lado.

Nunca ligue o terminal neutro ao terminal terra na tomada e nem use extensões ou conectores tipo benjamim (T), que podem ocasionar sobrecargas na instalação elétrica.



#### **IMPORTANTE!**

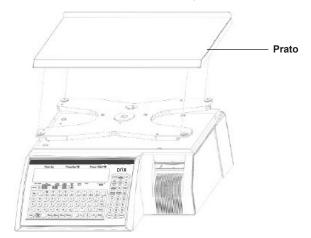
- Deve ser tomado cuidado também com a tensão e corrente elétrica máxima exigida pela balança.
- Em caso de dúvida ou necessidade de adequação da tomada para a balança, consulte um profissional credenciado ou a companhia de eletricidade local.
- O mesmo cuidado deve ser tomado em caso de instalação de reguladores de tensão e de quaisquer outros acessórios que não tenham sido fornecidos pela Toledo do Brasil.
- Tais precauções são de responsabilidade exclusiva do usuário que for instalar a balança, sendo também obrigatórias para o devido atendimento durante o período de garantia.

### **INSTALAÇÃO**

### Montando a sua 4 Due

### A. Posicionando o prato de pesagem

- Remova a película plástica que protege o prato durante o transporte. Se necessário, use um pano levemente umedecido em álcool para remover resíduos de cola.
- Posicione e fixe o prato conforme figura abaixo:



#### B. Nivelando a 4 Due

- Posicione a 4 *Due* no local escolhido para a pesagem.
- Verifique o nivelamento:

Coloque um nível de carpinteiro sobre o prato de pesagem.



Ajuste a altura dos pés, se necessário.

### C. Colocando o rolo de etiquetas

Remova a tampa da impressora. Estas instruções abaixo estão contidas na parte interna da tampa da impressora. Não é necessário destravar a cabeça de impressão para posicionar o rolo de etiquetas.

① Abaixe a alavanca de trava do rebobinador e puxe a impressora para frente até que ela saia do interior do gabinete da 4 *Due*.

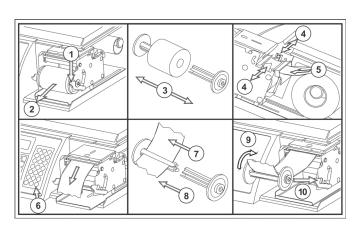
A impressora desliza sobre um guia no chassi da balança, permitindomovimentação paradentro eforado gabinete da balança. Durante o uso a impressora deverá estar posicionada dentro da 4 *Due*. A mobilidade da impressora é travada pelo encaixe da trava esquerda do liner no orifício existente no chassi da 4 *Due* (lado esquerdo da impressora).

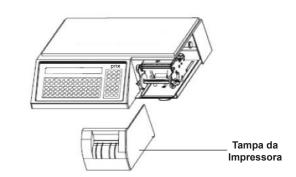
- Retire a bobina e o rebobinador do liner.
- 3 Separe as duas metades do rebobinador puxando-as para fora e retire a bobina vazia.
- Ajuste as guias do papel para a largura da bobina utilizada. As guias se movem simetricamente ao eixo do papel.
- (5) Introduza a ponta do liner das etiquetas por dentro do sensor de etiquetas, na traseira do mecanismo, e empurre-o cerca de 3 centímetros no interior do mecanismo. O liner irá parar quando alcançar a placa do rolete.
- 6 Acione a tecla Avança para avançar o liner.

A ponta do liner aparecerá na parte frontal do mecanismo. Se o liner não aparecer, pode existir etiquetas coladas no interior do mecanismo.

- Introduza a ponta do liner das etiquetas em uma das metades do rebobinador.
- Sunte as duas metades do rebobinador.
- Abaixe a alavanca de trava do rebobinador.

Recoloque o rebobinador do liner e empurre a impressora para dentro da balança, travando-a corretamente.





### **INSTALAÇÃO**

### Montando a sua 4 Due - Continuação

### D. Ligando na rede de comunicação

Quando em rede, as balanças poderão ser gerenciadas através de um único ponto pelo Módulo Gerenciador de Vendas Toledo do Brasil - MGV6, o que agiliza o cadastramento dos itens e o completo gerenciamento de todas as transações efetuadas nas balanças. Este gerenciamento se dá em rede RS-485 a cabo ou RF ou Rede Ethernet a cabo ou Wi-Fi.

Para conexão da sua 4 *Due* na rede de comunicação Toledo do Brasil, solicite a presença de um técnico Toledo do Brasil ou de uma das Oficinas Técnicas Autorizadas Toledo do Brasil - OTA mais próxima de seu estabelecimento.

### E. Ligando na tomada

Somente após ter certeza de que a instalação elétrica da tomada está dentro das condições estabelecidas neste manual, é que a 4 *Due* deve ser conectada na tomada.

A 4 *Due* é dotada de fonte multivoltagem que corrige automaticamente flutuações na rede elétrica entre 93,5 a 264,0 Vca e 47 a 63 Hz na freqüência da rede, sem qualquer ajuste, dispensando o uso de estabilizadores de tensão e chave de comutação de energia.

Ao conectar o plugue do cabo de alimentação na tomada, será exibida uma seqüência de mensagens que dependerá da maneira como a 4 *Due* está configurada. Veja página 14.

### F. Recomendações importantes

A 4 *Due* requer cuidados na instalação e uso para garantir a segurança do operador e o seu próprio desempenho e durabilidade.

#### Recomendamos:

- Não a ligue se o cabo de alimentação ou o plugue estiverem danificados. Mantenha-o longe de superfícies quentes, molhadas ou úmidas. Certifique-se de que não está esmagado ou prensado por produtos ou equipamentos e que os terminais do plugue de alimentação estão encaixados perfeitamente na tomada, sem folgas.
- Para serviços de manutenção e limpeza, desligue-a sempre da tomada de força.
- Utilize sempre etiquetas fabricadas por fornecedores con-

fiáveis e dentro das especificações das páginas 58 a 60. Caso contrário, poderá haver falhas na impressão e sobrecarga na cabeça térmica, reduzindo a sua vida útil e até ocorrendo o não funcionamento da impressora.

- Limpe o gabinete e o prato de pesagem com pano macio e seco. Para remover manchas mais difíceis, utilize pano levemente umedecido em água e sabão neutro. Nunca use benzina, thinner, álcool e outros solventes químicos em sua limpeza.
- Não rompa o lacre nem abra a balança. Além de colocar em risco o funcionamento e perder a Garantia Toledo do Brasil, poderá sofrer multa e interdição da balança pelo IPEM. Em caso de dúvidas ou problemas, chame a Assistência Técnica Toledo do Brasil ou uma das Oficinas Técnicas Autorizadas Toledo do Brasil - OTA.

### **CONHECENDO A BALANÇA**

### **Mostrador Digital**

Os mostradores do vendedor e do consumidor são em display de cristal líquido (LCD) com 2 linhas de 20 dígitos cada, com backlight. Cada dígito possui dimensões de 14 mm (altura) x 7 mm (largura), para permitir a formação de caracteres alfanuméricos com excelente padrão gráfico e visualização. Os mostradores possuem sinalizadores triangulares que se acenderão conforme a operação em uso.

#### Campo de Preço Total R\$

6 dígitos significativos. Indica total em R\$ (REAIS). Total de R\$ 9.999,00 com centavos ou R\$ 999.999 sem centavos.

### Campo de Preço/kg R\$

6 dígitos. Preço em R\$ (REAIS). Indica o preço por quilo introduzido via teclado numérico

#### Campo de Peso kg

5 dígitos. Peso em quilograma. Indica peso bruto ou líquido. Se houver tara memorizada (Indicadores de Tara ou Tara Pré-Determinada iluminado), o display indicará o peso líquido. Se não houver tara memorizada (Indica-dores de Tara ou Tara Pré-Determinada iluminado), o display indicará peso bruto. -UUUU no display indica peso inferior a 1 incremento abaixo do zero. Apagamento do display indica peso superior a 5 divisões da capacidade de pesagem.



#### Campo de Tara Predeterminada

5 dígitos. Tara Predeterminada em quilograma. Se houver Tara Predeterminada memorizada (Indicador de Tara Predeterminada iluminado), o display indicará o valor da Tara Predeterminada que está memorizado. Se não houver Tara Predeterminada memorizada (Indicador de Tara Predeterminada apagado), o display indicará zero.

### Campo do Descritivo do Produto

14 dígitos. Exibe o Descritivo do Produto quando a balança estver trabalhando no Modo Código (Indicador de Diversos apagado). Se a balança estiver trabalhando no Modo Diversos, (Indicador de Diversos iluminado), o display indicará Diversos.



### **CONHECENDO A BALANÇA**

### Teclado Numérico e de Funções



Constituído de 24 teclas, sendo 14 teclas de função e 10 teclas numéricas para digitação de preço/kg, código, quantidade, preço/unidade e outros.



Liga ou desliga o display da 4 **Due**.



Entra e sai do "Modo Programação".



Permite acessar as teclas com 2ª função.



Sai ou cancela a operação em andamento. Na 2ª função permite editar lote alfanumérico, desde que o respetivo parâmetro C10 Tecla Lote esteja ativado - C10 L.



Permite selecionar quais dos três teclados de acesso rápido será utilizado.



Permite o avanço de duas etiquetas em branco para o correto posicionamento da etiqueta. Na 2ª função executa o teste de impressão, imprimindo uma etiqueta com a descrição do modelo da balança, a versão de software instalada e um código de barras como teste.



Limpa dados digitados erroneamente durante a operação e/ou programação da balança.



Zera a indicação do peso, na faixa de -2 g (menor divisão da balança) a 600 g (2% da capacidade máxima), desde que não haja movimento no prato de pesagem e sem tara memorizada.



Permite consultar a data e hora da balança. Na 2ª função permite retroagir a data da balança, para reetiquetagem de algum produto.



Ativa ou desativa o modo "Fixa Preço", com a finalidade de reter os valores de tara e preço/kg para pesagem de um lote de produtos.



Memoriza valores de tara (até 9,995 kg). Na 2ª função permite entar e sair do modo "Tara Pré-Determinada", desde que o respetivo parâmetro C11 Tara Pré-Determinada esteja ativado - C11 L.



Acessa o modo "Venda por Unidade". Na 2ª função acessa o modo "Venda de Diversos", ou seja, permite associar preço a itens não cadastrados na balança.



Comanda a impressão de etiquetas.



Aceita e confirma dados inseridos.

### Teclado de Edição de Dados





Aciona o segundo caracter das teclas duplas. Na edição de texto acessará os caracteres maiúsculos. Esta função possui funcionamento idêntico ao Shift do PC.



Fixa a edição contínua em caracteres maiúsculos.



Insere espaço no modo "Texto".



Desloca o cursor um caracter à esquerda.



Desloca o cursor um caracter à direita.



Desloca o cursor para o último caracter exibido no display.



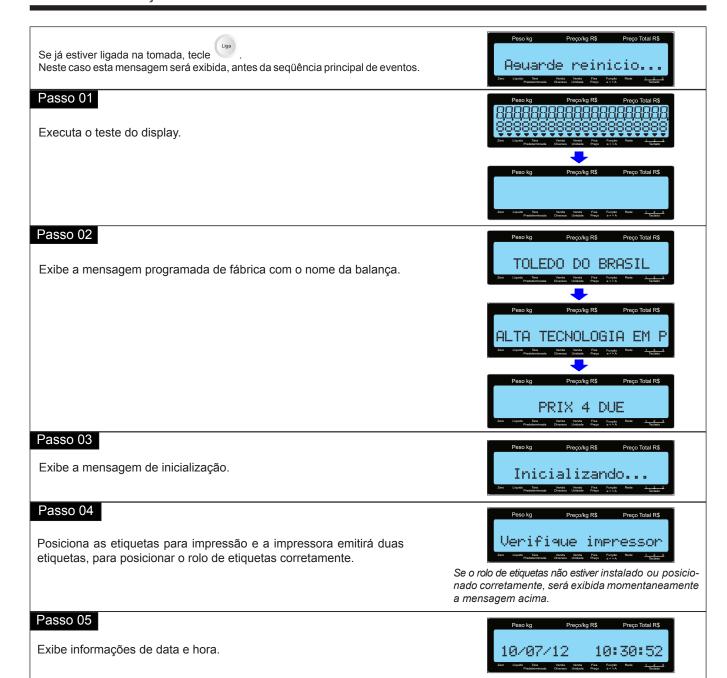
Desloca o cursor para o primeiro caracter exibido no display.



Apaga o caracter à direita do cursor.

**Teclas Alfanuméricas e Especiais** são utilizadas em várias situações, tanto para valores de preço/kg, código de produto, venda por unidade, cadastramento de item, informações extras, texto genérico quando no modo Programação.

### Rotina de inicialização



A partir deste ponto, serão exibidas mensagens relativas ao modo de operação da 4 Due, ou seja, se está operando em rede ou não.

Quando em rede, as balanças poderão ser supervisionadas pelo MGV, agilizando o cadastramento dos itens e o completo gerenciamento das transações efetuadas.

A disponibilidade de operação da 4 *Due* dependerá de como o parâmetro de programação C07, que seleciona o modo de liberação da balança para a operação, está ajustado.

### Rotina de inicialização - Continuação

Para sua segurança, a balança poderá ser configurada para só liberar a operação mediante senha ou ficar bloqueada até que haja intervenção do responsável pelo setor, ou ser liberada sem nenhuma verificação.

A balança é configurada de fábrica para operar em modo "Liberação Geral".

Veja Modos de Liberação para operação nas páginas 18 a 19, e para ajustar o parâmetro C07, consulte as páginas 21 e 22.

A seguir são mostradas as possíveis rotinas de inicialização da 4 Due em diferentes estruturas de rede.

### Passo 01

Após exibir a data e a hora no display, a balança exibe a seguinte mensagem no display.

Onde:

**Dep=XX** - Indica o departamento XX que a balança pertence (01 a 64).

End=XX - Indica que a balança possui o endereço XX para conexão a rede. Os endereços

poderão variar entre 01 a 64. O endereço 65 é destinado ao uso autônomo.



#### Passo 02

Estas mensagens indicam que a balança entrará no processo de inicialização da rede.

O contador só operará quando a balança estiver operando em rede com o MGV.



A disponibilidade de operação da balança dependerá de como o parâmetro de programação C07, que seleciona o modo de liberação da balança para a operação, está ajustado. Para sua segurança, a balança poderá ser configurada para liberar a operação mediante senha ou ficar bloqueada até que haja intervenção do responsável pelo setor, ou ser liberada sem nenhuma verificação.

### Passo 03

Após digitar a senha, a balança será zerada e estará pronta para operar.

A senha de fábrica é " 1 2 3 4 ".

Se a senha estiver errada, será exibida momentaneamente uma mensagem de "Erro" e esta situação se repetirá até que a senha correta seja digitada. Para alterar o Modo de Liberação para operação, veja as páginas 21 e 22.



### Supervisão de Rede (disponível para redes RS-485 a cabo, Ethernet a cabo e Wi-Fi)

Na operação em rede com o MGV, a balança comparará automaticamente o seu cadastro de itens com o do MGV. Isto assegura que o cadastro de itens da balança esteja sempre atualizado e impede a venda de itens com preços ou quaisquer outras informações sobre os itens incorretos. Para isso, o MGV deverá estar trabalhando com a opção "Carga Automática" ativada. Sempre que o cadastro de itens da balança estiver desatualizado, uma atualização automática será feita, sem a necessidade da intervenção do operador, quando a balança for ligada, ou quando o cabo de rede for conectado. Neste caso, a mensagem abaixo é exibida:

### Passo 01

O MGV atualizará automaticamente o cadastro de itens da balança e, durante o processo de atualização automático do cadastro de itens, é exibida a mensagem ao lado.



### Passo 02

Após completar a atualização do cadastro de itens, a balança será zerada e estará pronta para operar.



Se não houver comunicação com o MGV, ou seja, se o microcomputador estiver desligado ou a carga automática desativada, ocorrerá que a supervisão de rede, através de uma seqüência de mensagens, alertará o operador de que a balança não está sendo supervisionada pelo MGV e que o seu cadastro de itens poderá estar desatualizado, pois neste caso, o MGV está desligado. O pedido da senha de acesso obriga o responsável pelo setor a ter conhecimento do fato e impede que operações com preços incorretos sejam realizadas. Portanto, somente ele terá condições de liberar a balança para a operação e verificar o que está ocorrendo com o MGV. Para mudar o modo de liberação da balança, consulte as páginas 21 e 22. Estando nesta condições, a balança apresentará as seguintes mensagens:

### Passo 03

A mensagem que indica o número de carga local, indicará o número de vezes que a balança foi carregada pelo MGV.



### Passo 04

Entre com a senha para liberar a balança.

A senha de fábrica é " 1 2 3 4 ".



Supervisão de Rede (disponível para redes RS-485 a cabo, Ethernet a cabo e Wi-Fi) - Continuação



Serão exibidas as mensagens ao lado.



### Passo 06

A balança será zerada e estará pronta para operar.



Se o cabo entre a balança e o gerenciador de rede estiver desconectado/ danificado, ou o Gerenciador de Rede desligado, ocorrerá que a balança não estará sendo supervisionada pelo MGV e o seu cadastro poderá estar desatualizado. A solicitação da senha de acesso obriga o responsável pelo setor a ter conhecimento do fato e impede que operações com preços incorretos sejam realizadas. Portanto, só ele terá condições de liberar a balança para a operação e verificar o que procede com os cabos de ligação. Para mudar o modo de liberação da balança, consulte as páginas 21 e 22. Nestas condições, a balança apresentará as seguintes mensagens:

#### RS-485 a cabo

### Passo 07

A mensagem que indica que a balança não está sendo supervisionada pelo Gerenciador de Rede



### Ethernet a cabo e wi-fi

### Passo 08

A mensagem que indica que a balança pode estar desatualizada.



### Passo 09

Entre com a senha para liberar a balança.

A senha de fábrica é " 1 2 3 4 ".

# 

### Passo 10

A balança será zerada e estará pronta para operar.



Supervisão de Rede (disponível para redes RS-485 a cabo, Ethernet a cabo e Wi-Fi) - Continuação

### A. Modos de liberação

A 4 *Due* é dotada de exclusiva função de supervisão de rede, que compara automaticamente o seu cadastro de itens com o do Módulo Gerenciador de Vendas - MGV. Isto assegura que o cadastro de itens da balança esteja sempre atualizado e impede a venda de itens com preços ou qualquer outra informação sobre os itens desatualizada. Caso a balança esteja desligada da tomada ou desconectada da rede de comunicação, automaticamente ao ser ligada na tomada ou conectada na rede, o seu cadastro de itens será atualizado sem a necessidade da intervenção do operador.

Se por algum motivo, ao ligar a balança na tomada ou conectá-la na rede de comunicação, existir falha na comunicação com o MGV, automaticamente a balança alertará o operador sobre este fato e não permitirá que operações sejam feitas sem que antes o seu cadastro de itens seja conferido e validado.

Lembre-se de que este recurso garante a integridade do cadastro de itens, impedindo que vendas sejam efetuadas com preços desatualizados, e somente o responsável pelo setor ou o gerente deverá ter acesso à senha da balança e à sua liberação para o uso. Caberá exclusivamente ao responsável liberar a balança sem verificação do cadastro de itens. Se a balança não estiver em rede, este recurso poderá ser usado para impedir que pessoas não autorizadas acessem a operação.

A seguir, veja quais as opções para o Modo de Liberação da balança.

O parâmetro C07 possui 3 opções de liberação da balança para a operação. São elas:

### 1. Liberação geral

A balança será liberada automaticamente para a operação, mesmo que não tenha conseguido estabelecer comunicação com o MGV 6 para verificação da integridade do seu cadastro de itens.

A balança será zerada e pronta para a operação.

#### 2. Liberação com senha

Será necessária a senha para liberar a operação da balança, forçando o supervisor ou o gerente do setor a tomar conhecimento da situação e liberar ou não a balança para o uso.

### Passo 01

Após digitar a senha, a balança será zerada e estará pronta para operar.

A senha de fábrica é " 1 2 3 4 ".

Se a senha estiver errada, será exibida momentaneamente uma mensagem de "Erro" e esta situação se repetirá até que a senha correta seja digitada. Para alterar o Modo de Liberação para operação, veja as páginas 21 e 22.



### 3. Bloqueio geral

A balança ficará bloqueada para a operação, forçando o responsável pelo setor a tomar conhecimento da situação, solucioná-la e liberar ou não a mesma para o uso.

### Passo 01

Se o cabo de ligação da balança à rede estiver desconectado ou apresentar algum problema, se não for estabelecida comunicação com o MGV 6, entre outras anormalidades da rede, será exibida a mensagem ao lado seguida de mensagem de informação quanto à não comunicação com o MGV 6.



Supervisão de Rede (disponível para redes RS-485 a cabo, Ethernet a cabo e Wi-Fi) - Continuação

A. Modos de liberação - Continuação

### 3. Bloqueio geral - Continuação

Para sair desta condição, o Modo Programação deverá ser acessado e o parâmetro C07 configurado para permitir o acesso à operação.

Consulte as páginas 21 e 22 para configurar o parâmetro C07. Após configurar o parâmetro C07, a balança será automaticamente zerada e estará pronta para a operação.

Lembre-se de que o recurso de Supervisão de Rede garante a integridade do cadastro de itens, impedindo que vendas sejam efetuadas com preços desatualizados e somente uma pessoa responsável pelo setor deverá ter acesso à senha da balança e a sua liberação para o uso.

A Supervisão de Rede sempre estará ativa, atualizando automaticamente o cadastro de itens da balança. Somente em caso de algum problema na rede de comunicação, a operação da balança será bloqueada. Tenha certeza de ter corrigido o problema antes de liberar a balança para a operação ou que o cadastro de itens da balança não esteja desatualizado. Caberá exclusivamente ao responsável liberar a balança sem a verificação da integridade do seu cadastro de itens.

### Acessando a Programação

### A. Funções disponíveis

O Modo Programação permite acessar funções e configurar a balança apropriadamente às aplicações e ao uso desejado. São elas:

- Mudar Preço;
- Acessar Acumulador;
- · Cadastrar PLU;
- Cadastrar Receitas;
- · Cadastrar Tara;
- · Cadastrar Mensagem;
- Associar teclas;
- · Cadastrar Texto genérico;
- Ajustar Parâmetros;
- · Ajustar Data e Hora;
- Exibir Versão/Outros;
- Testar cabeça térmica.

### B. Acessando o Modo Programação

### Passo 01

Esvazie o prato de pesagem da 4 Due.



Caso a indicação não seja zerada, mesmo esvaziando o prato de pesagem, tecle



zera até que a indicação de peso seja zerada.

### Passo 02



Tecle Programa . Será solicitada a senha de acesso.



### Passo 03

Digite a senha de acesso (A senha de fábrica é " 1 2 3 4 ").

Será exibida a mensagem ao lado:



Se a senha estiver errada, será exibida a mensagem [ Erro ] e, a seguir, o campo para digitação da senha. A balança aceitará até três tentativas. Após a terceira tentativa sem sucesso, a balança volta à operação normal.

#### Passo 04

Em seguida, pressione a tecla [Entra] para aceitar e entrar no modo programação.

Será exibido o primeiro campo de configuração:



A partir deste ponto você poderá acessar qualquer uma das funções disponíveis na balança ou configurá-la de acordo com suas necessidades.

Utilize as teclas





para navegar entre as opções de configuração e a tecla entra acessá-las.



### C. Parâmetros disponíveis

#### a. Mudar Preço

Com o display indicando a mensagem abaixo:



Tecle e será exibida a mensagem abaixo com o dígito da direita piscando, para edição do código do PLU que se deseja alterar:



- Como exemplo, iremos alterar o preço/kg do PLU 000017, cujo valor de R\$ 4,99 será alterado para R\$ 4,49. Siga as instruções:
- Digite o código do PLU 000017 e tecle . Será exibido o valor do preço/kg atual conforme tela abaixo:



Com o valor do preço/kg sendo exibido como R\$ 4,99, altereo para R\$ 4,49 utilizando as teclas numéricas conforme tela abaixo:



Para confirmar o preço/kg digitado, tecle será exibida a tela abaixo:

e a seguir



Após a exibição momentânea da mensagem acima, em seguida será exibida a mensagem abaixo com o dígito da direita piscando, para edição do código do PLU que se deseja alterar:



Digite o próximo código do PLU que se deseja alterar ou tecle

para voltar a tela inicial que permita a seleção de outro parâmetro.

#### b. Acessar Acumulador

Este parâmetro permite consultar e/ou limpar o conteúdo dos acumuladores de item e/ou geral.

### 1. Consultando o Acumulado por Item

As teclas abaixo possuem as seguintes funções no modo de programação:



Exibe o próximo campo do acumulador;



Exibe o campo anterior do acumulador;



A visualização do PLU em questão será abandonada e será exibida [ Codigo= 000000 ] para a consulta dos acumulados de um outro PLU;



Imprime uma etiqueta com os dados acumulados do PLU em questão, incluindo a data e hora da impressão;

Como exemplo, iremos consultar os acumulados do PLU 000017. Veja os procedimentos a seguir.

Com o display indicando a mensagem abaixo:



Tecle e será exibida a mensagem abaixo com "Consultar" piscando.



■ Tecle e será exibida a mensagem abaixo com "Individual" piscando.



 Tecle e será exibida a mensagem abaixo com "Código" piscando.

Entra



### b. Acessar Acumulador (continuação)

### 1. Consultando o Acumulado por Item (continuação)

 Digite o código do PLU 000017 e tecle

 Serão exibidos os valores das vendas, peso ou quantidade e o número das transações:

Entra



Após exibição da quantidade de transações, será exibida a mensagem abaixo com "Individual" piscando, para alguma outra consulta que se deseja efetuar.



 Escolha a opção que se deseja consultar ou tecle para voltar a tela inicial "Consultar" ou "Limpar" conforme tela abaixo:



 Selecione a opção que se deseja executar ou tecle para voltar a tela inicial que permita a seleção de um outro parâmetro.

#### 2. Consultando o Acumulador Geral

As teclas abaixo possuem as seguintes funções no modo de programação:

Entra Exibe o próximo campo do acumulador;

Pré-Tara Tara Exibe o campo anterior do acumulador;

A visualização do Acumulador Geral será abandonada e será exibida [ Individual Geral ];

Imprime uma etiqueta com os dados do acumulado geral, incluindo a data e hora da impressão;

Siga os procedimentos a seguir para visualizar os acumulados gerais.

Com o display indicando a mensagem abaixo:



 Tecle e será exibida a mensagem abaixo com "Consultar" piscando.



Tecle e será exibida a mensagem abaixo com "Individual" piscando.



■ Utilize uma das três teclas



selecionar a opção "Geral" e em seguida tecle "Geral" piscando.

Serão exibidos os valores das vendas, peso ou quantidade e o número das transações:



### b. Acessar Acumulador (continuação)

### 2. Consultando o Acumulador Geral (continuação)



Após exibição da quantidade de transações, será exibida a mensagem abaixo com "Geral" piscando, para alguma outra consulta que se deseja efetuar.



Escolha a opção que se deseja consultar ou tecle para voltar a tela inicial "Consultar" ou "Limpar" conforme tela abaixo:



Selecione a opção que se deseja executar ou tecle para voltar a tela inicial que permita a seleção de um outro parâmetro, conforme tela abaixo:



### 3. Limpeza Individual

Como exemplo, iremos efetuar a limpeza do PLU 000017. Veja os procedimentos abaixo:

Com o display indicando a mensagem abaixo:



Utilize uma das três teclas



selecionar a opção "Limpar" e em seguida tecle com "Limpar" piscando.

Será exibida a mensagem abaixo com "Individual" piscando.



■ Tecle com "Individual" piscando. Será exibida a mensagem abaixo com o dígito a direita piscando.



Digite o código do PLU 000017 e tecle a mensagem abaixo:



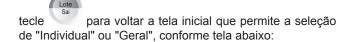
 Tecle para confirmar. Será exibida momentaneamente a mensagem a seguir:



 Em seguida será exibida a mensagem abaixo com o dígito a direita piscando.



Digite o próximo código do PLU que se deseja limpar ou





Selecione a opção que se deseja executar ou tecle para voltar a tela inicial "Consultar" ou "Limpar".



### b. Acessar Acumulador (continuação)

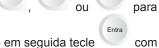
### 4. Limpeza Geral

Como exemplo, iremos efetuar a limpeza geral dos acumulados. Veja os procedimentos abaixo:

• Com o display indicando a mensagem abaixo:



Utilize uma das três teclas



selecionar a opção "Limpar" e em seguida tecle "Limpar" piscando.

Será exibida a mensagem abaixo com "Individual" piscando.



■ Utilize uma das três teclas



selecionar a opção "Limpar" e em seguida tecle com "Geral" piscando. Será exibida a mensagem abaixo:



Tecle para confirmar. Será exibida a mensagem a seguir:



Tecle para confirmar. Será exibida momentaneamente a mensagem a seguir:



Em seguida será exibida a tela abaixo:



 Selecione a opção que se deseja executar ou tecle para voltar a tela anterior conforme abaixo:



Selecione a opção que se deseja executar ou tecle para voltar a tela inicial que permita a seleção de um outro parâmetro, conforme tela abaixo:



### c. Cadastrar PLU

Este parâmetro permite cadastrar, alterar ou excluir PLUs.

### 1. Cadastrar PLU Comercializado por Peso

Como exemplo, iremos cadastrar a Alcatra Maturada, código 000017, valor R\$10,90 e 3 dias de validade. Veja os procedimentos a seguir:

Com o display indicando a mensagem abaixo:



■ Tecle e será exibida a mensagem abaixo com "Cadastrar" piscando.



 Com "Cadastrar" piscando, tecle e será exibida a mensagem abaixo com o dígito a direita piscando.



 Digite o código 17 e tecle . Será exibida momentaneamente a mensagem a seguir:



 Em seguida será exibida a mensagem abaixo com o cursor a esquerda piscando para edição da primeira linha de descritivo.

Digite Alcatra e tecle



### c. Cadastrar PLU (continuação)

### 1. Cadastrar PLU Comercializado por Peso (continuação)

### **NOTA**

Amensagem de cadastramento da segunda linha de descritivo só será exibida, caso o parâmetro C02 esteja configurado para 2L (duas linhas).

Será exibida momentaneamente a mensagem a seguir:



 Em seguida será exibida a mensagem abaixo com o cursor a esquerda piscando para edição da segunda linha de descritivo.

Digite o segundo descritivo e tecle



Será exibida a mensagem abaixo com "Pr/kg" piscando.



Neste momento é definido o tipo de comercialização do produto, ou seja, se o PLU será comercializado por peso, unidade ou será um produto de algum fornecedor que possuirá o EAN13 exclusivo para esta finalidade.

Utilize uma das três teclas



. Será

lecionar a opção "Pr/kg" e em seguida tecle com "Pr/kg" piscando.

Como em nosso exemplo o produto é pesável bastando teclar

Entra e em

e em seguida será exibida a mensagem abaixo:



Digite o Preço/kg no valor de R\$ 10,90 e tecle exibida a mensagem a seguir:



■ Digite a quantidade de dias de validade que são 3 e tecle

. Será exibida a mensagem a seguir:



Através da tecla você poderá selecionar se a data de embalagem será impressa ou não.

- D Não imprime a data de embalagem;
- L Imprime a data de embalagem;
- Selecione a opção desejada e tecle . Será exibida a mensagem a seguir:



Através da tecla você poderá selecionar se a data de validade será impressa ou não.

- **D** Não imprime a data de validade;
- L Imprime a data de validade;
- Selecione a opção desejada e tecle . Será exibida a mensagem a seguir:



■ Se o produto possuir receita, digite o respectivo código e/ou

tecle . Será exibida a mensagem a seguir:



### **NOTA**

Esta mensagem para cadastramento de tara pré-determinada só será exibida, caso o parâmetro C11 esteja ativado - C11 L.

### c. Cadastrar PLU (continuação)

### 1. Cadastrar PLU Comercializado por Peso (continuação)

Se o produto possuir tara predeterminada, digite o respectivo
 código e/ou tecle . Será exibida momentaneamente a mensagem a seguir:



Após exibição momentânea da mensagem acima, em seguida será exibida a mensagem com o dígito da direita piscando, para edição do código do PLU que se deseja cadastrar:



Digite o próximo código do PLU que se deseja cadastrar ou

tecle para voltar a tela anterior, conforme tela abaixo:



Selecione a opção que se deseja executar ou tecle para voltar a tela inicial que permita a seleção de um outro parâmetro, conforme tela abaixo:



### 2. Cadastrar PLU Comercializado por Unidade

Como exemplo, iremos cadastrar o Pão Francês, código 000024, valor R\$ 0,29 a unidade, receita 000001 e 3 dias de validade. Veja os procedimentos a seguir:

Com o display indicando a mensagem abaixo:



Tecle e será exibida a mensagem abaixo com "Cadastrar" piscando.



 Com "Cadastrar" piscando, tecle e será exibida a mensagem abaixo com o dígito a direita piscando.



 Digite o código 24 e tecle . Será exibida momentaneamente a mensagem a seguir:



 Em seguida será exibida a mensagem abaixo com o cursor a esquerda piscando para edição da primeira linha de descritivo.





#### **NOTA**

Amensagem de cadastramento da segunda linha de descritivo só será exibida, caso o parâmetro C02 esteja configurado para 2L (duas linhas).

### c. Cadastrar PLU (continuação)

### 2. Cadastrar PLU Comercializado por Unidade (continuação)

Será exibida momentaneamente a mensagem a seguir:



 Em seguida será exibida a mensagem abaixo com o cursor a esquerda piscando para edição da segunda linha de descritivo.

Digite o segundo descritivo e tecle



Será exibida a mensagem abaixo com "Pr/kg" piscando.



Neste momento é definido o tipo de comercialização do produto, ou seja, se o PLU será comercializado por peso, unidade ou será um produto de algum fornecedor que possuirá o EAN13 exclusivo para esta finalidade.

Utilize uma das três teclas



. Será

lecionar a opção "Pr/un" e em seguida tecle com "Pr/un" piscando.

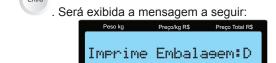
Será exibida a mensagem abaixo:



Digite o Preço/un no valor de R\$ 0,29 e tecle exibida a mensagem a seguir:



■ Digite a quantidade de dias de validade que são 3 e tecle



Através da tecla você poderá selecionar se a data de embalagem será impressa ou não.

- D Não imprime a data de embalagem;
- L Imprime a data de embalagem;

Selecione a opção desejada e tecle . Será exibida a mensagem a seguir:



Através da tecla você poderá selecionar se a data de validade será impressa ou não.

- D Não imprime a data de validade;
- L Imprime a data de validade;
- Selecione a opção desejada e tecle . Será exibida a mensagem a seguir:



■ Se o produto possuir receita, digite o respectivo código e/ou

tecle . Será exibida a mensagem a seguir:



Após exibição momentânea da mensagem acima, em seguida será exibida a mensagem com o dígito da direita piscando, para edição do código do PLU que se deseja cadastrar:



Digite o próximo código do PLU que se deseja cadastrar ou





Selecione a opção que se deseja executar ou tecle para voltar a tela inicial que permita a seleção de um outro parâmetro, conforme tela abaixo:



### c. Cadastrar PLU (continuação)

### 3. Cadastrar PLU de Fornecedor

Como exemplo, iremos cadastrar o Sushi, código PLU 000003, EAN 789400400078, receita 000007 e 2 dias de validade. Veja os procedimentos a seguir:

■ Com o display indicando a mensagem abaixo:



Tecle e será exibida a mensagem abaixo com "Cadastrar" piscando.



 Com "Cadastrar" piscando, tecle e será exibida a mensagem abaixo com o dígito a direita piscando.



Digite o código 3 e tecle . Será exibida momentaneamente a mensagem a seguir:



 Em seguida será exibida a mensagem abaixo com o cursor a esquerda piscando para edição da primeira linha de descritivo.

Digite Sushi e tecle



### **NOTA**

Amensagem de cadastramento da segunda linha de descritivo só será exibida, caso o parâmetro C02 esteja configurado para 2L (duas linhas).

Será exibida momentaneamente a mensagem a seguir:



 Em seguida será exibida a mensagem abaixo com o cursor a esquerda piscando para edição da segunda linha de descritivo.

Digite o segundo descritivo e tecle



■ Será exibida a mensagem a seguir com "Pr/kg" piscando.



Neste momento é definido o tipo de comercialização do produto, ou seja, se o PLU será comercializado por peso, unidade ou será um produto de algum fornecedor que possuirá o EAN13 exclusivo para esta finalidade.

Utilize uma das três teclas ou para se-

lecionar a opção "EAN-13" e em seguida tecle "EAN-13" piscando.

Será exibida a mensagem abaixo:



Digite o código EAN 789400400078 e tecle . Será exibida a mensagem a seguir:



■ Digite a quantidade de dias de validade que são 2 e tecle



. Será exibida a mensagem a seguir:

com

### c. Cadastrar PLU (continuação)

### 3. Cadastrar PLU de Fornecedor

Através da tecla você poderá selecionar se a data de embalagem será impressa ou não.

- **D** Não imprime a data de embalagem;
- L Imprime a data de embalagem;
- Selecione a opção desejada e tecle . Será exibida a mensagem a seguir:



Através da tecla você poderá selecionar se a data de validade será impressa ou não.

- D Não imprime a data de validade;
- L Imprime a data de validade;
- Selecione a opção desejada e tecle . Será exibida a mensagem a seguir:



Se o produto possuir receita, digite o respectivo código e/ou

tecle . Será exibida momentaneamente a mensagem a seguir:



Após exibição momentânea da mensagem acima, em seguida será exibida a mensagem com o dígito da direita piscando, para edição do código do PLU que se deseja cadastrar:



Digite o próximo código do PLU que se deseja cadastrar ou

tecle para voltar a tela anterior, conforme tela abaixo:



Selecione a opção que se deseja executar ou tecle para voltar a tela inicial que permita a seleção de um outro parâmetro, conforme tela abaixo:



### 4. Excluir PLU

Como exemplo, iremos excluir a Alcatra, código PLU 000017. Veja os procedimentos a seguir:

• Com o display indicando a mensagem abaixo:



 Tecle e será exibida a mensagem abaixo com "Cadastrar" piscando.



Utilize a tecla para selecionar a opção "Excluir" e em seguida tecle com "Excluir" piscando. Será exibida a mensagem abaixo:



 Com "Individual" piscando, tecle e será exibida a mensagem abaixo:



Digite o código 17 e tecle . Será exibida momentaneamente a mensagem a seguir:



### c. Cadastrar PLU (continuação)

### 4. Excluir PLU (Continuação)

Após exibição momentânea da mensagem acima, em seguida será exibida a mensagem com o dígito da direita piscando, para edição do código do PLU que se deseja excluir:



■ Digite o próximo código do PLU que se deseja excluir ou tecle

para voltar a tela anterior, conforme tela abaixo:



 Selecione a opção que se deseja executar ou tecle para voltar a tela inicial que permita a seleção de um outro parâmetro, conforme tela abaixo:



#### 5. Excluir todos os PLUs

Iremos efetuar a exclusão de todos os PLUs. Veja os procedimentos a seguir:

Com o display indicando a mensagem abaixo:



e será exibida a mensagem abaixo com "Cadas-■ Tecle trar" piscando.



Utilize a tecla para selecionar a opção "Excluir" e em seguida tecle com "Excluir" piscando. Será exibida a mensagem abaixo:



 Utilize a tecla para selecionar a opção "Geral" e em seguida tecle com "Geral" piscando. Será exibida a mensagem a seguir:



### **NOTA**

Caso deseje cancelar a exclusão de todos os PLUs, tecle e a exclusão será cancelada.

para confirmar a exclusão. Será exibida momen-Tecle taneamente a mensagem a seguir:



Após exibição momentânea da mensagem acima, em seguida será exibida a mensagem abaixo:



■ Selecione a opção que se deseja executar ou tecle para voltar a tela inicial [ Cadastrar PLU ] que permite a seleção de um outro parâmetro de programação.

#### d. Cadastrar Receitas

Este parâmetro permite cadastrar, alterar ou excluir Receitas.

### 1. Cadastrar Receitas

Para cadastrar as receitas, veja os procedimentos a seguir:

■ Com o display indicando a mensagem abaixo:



Tecle e será exibida a mensagem abaixo com "Cadastrar" piscando.



 Com "Cadastrar" piscando, tecle e será exibida a mensagem abaixo com o dígito a direita piscando.



 Digite o código da receita e tecle . Será exibida momentaneamente a mensagem a seguir:



 Em seguida será exibida a mensagem abaixo com o cursor a esquerda piscando para edição da primeira linha de receita.

Digite a receita e tecle



■ Será exibida momentaneamente a mensagem abaixo:



Em seguida será exibida a mensagem abaixo com o cursor a esquerda piscando para edição da segunda linha de receita.



Entra

Digite a receita e tecle





Após exibição momentânea da mensagem acima, em seguida será exibida a mensagem com o dígito da direita piscando, para edição do código do PLU que se deseja cadastrar:



■ Digite o próximo código de receita que se deseja cadastrar ou

tecle para voltar a tela anterior, conforme tela abaixo:



Selecione a opção que se deseja executar ou tecle para voltar a tela inicial que permita a seleção de um outro parâmetro, conforme tela abaixo:



### d. Cadastrar Receitas

Entra

### 2. Excluir Receita

Como exemplo, iremos excluir uma receita, código 000001 Veja os procedimentos a seguir:

Com o display indicando a mensagem abaixo:



 Tecle e será exibida a mensagem abaixo com "Cadastrar" piscando.



Utilize a tecla para selecionar a opção "Excluir" e em seguida tecle com "Excluir" piscando. Será exibida a mensagem abaixo:



Com "Individual" piscando, tecle e será exibida a mensagem abaixo:



Digite o código 1 e tecle . Será exibida momentaneamente a mensagem a seguir:



Após exibição momentânea da mensagem acima, em seguida será exibida a mensagem com o dígito da direita piscando, para edição do código da nova receita que se deseja excluir:



Digite o próximo código da receita que se deseja excluir ou
 Lote Sai para voltar a tela anterior, conforme tela abaixo:



 Selecione a opção que se deseja executar ou tecle para voltar a tela inicial que permita a seleção de um outro parâmetro, conforme tela abaixo:



### 3. Excluir todas as Receitas

Iremos efetuar a exclusão de todas as receitas. Veja os procedimentos a seguir:

• Com o display indicando a mensagem abaixo:



■ Tecle e será exibida a mensagem abaixo com "Cadastrar" piscando.



Utilize a tecla para selecionar a opção "Excluir" e em seguida tecle com "Excluir" piscando. Será exibida a mensagem abaixo:



■ Utilize a tecla para selecionar a opção "Geral" e em seguida tecle com "Geral" piscando. Será exibida a mensagem a seguir:



#### **NOTA**

Caso deseje cancelar a exclusão de todas as receitas, tecle

e a exclusão será cancelada.

### d. Cadastrar Receitas (Continuação)

### 3. Excluir todas as Receitas (Continuação)

Tecle para confirmar a exclusão. Será exibida momentaneamente a mensagem a seguir:



Após exibição momentânea da mensagem acima, em seguida será exibida a mensagem abaixo:



Selecione a opção que se deseja executar ou tecle para voltar a tela inicial [ Cadastrar Receitas ] que permite a seleção de um outro parâmetro de programação.

### e. Cadastrar Taras

Este parâmetro permite cadastrar, alterar ou excluir taras.

### 1. Cadastrar Tara

Para cadastrar as taras, veja os procedimentos a seguir:

■ Com o display indicando a mensagem abaixo:



Tecle e será exibida a mensagem abaixo com "Cadastrar" piscando.



 Com "Cadastrar" piscando, tecle e será exibida a mensagem abaixo com o dígito a direita piscando.



Digite o código da tara e tecle . Será exibida a mensagem a seguir:



 Digite o valor da tara e tecle . Será exibida momentaneamente a mensagem abaixo:



Após exibição momentânea da mensagem acima, em seguida será exibida a mensagem com o dígito da direita piscando, para edição da próxima tara Pré-Determinada que se deseja cadastrar:



■ Digite o próximo código de tara que se deseja cadastrar ou

tecle para voltar a tela anterior, conforme tela abaixo:



 Selecione a opção que se deseja executar ou tecle para voltar a tela inicial [Cadastrar Tara].



### e. Cadastrar Taras (Continuação)

### 2. Excluir Tara

Como exemplo, iremos excluir uma tara, código 001. Veja os procedimentos a seguir:

• Com o display indicando a mensagem abaixo:



Tecle e será exibida a mensagem abaixo com "Cadastrar" piscando.



Utilize a tecla para selecionar a opção "Excluir" e em
 seguida tecle com "Excluir" piscando. Será exibida a mensagem abaixo:



Com "Individual" piscando, tecle sagem abaixo.



 Digite o código 001 e tecle . Será exibida momentaneamente a mensagem a seguir:



Após exibição momentânea da mensagem acima, em seguida será exibida a mensagem com o dígito da direita piscando, para edição do código da nova tara que se deseja excluir:



Digite o próximo código da tara que se deseja excluir ou tecle

para voltar a tela anterior, conforme tela abaixo:



Selecione a opção que se deseja executar ou tecle para voltar a tela inicial que permita a seleção de um outro parâmetro, conforme tela abaixo:



#### 3. Excluir todas as Taras

Iremos efetuar a exclusão de todas as Taras. Veja os procedimentos a seguir:

Com o display indicando a mensagem abaixo:



■ Tecle e será exibida a mensagem abaixo com "Cadastrar" piscando.

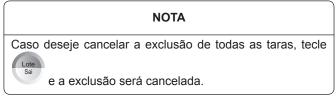


Utilize a tecla para selecionar a opção "Excluir" e em seguida tecle com "Excluir" piscando. Será exibida a mensagem abaixo:



Utilize a tecla para selecionar a opção "Geral" e em
 seguida tecle com "Geral" piscando. Será exibida a mensagem a seguir:





■ Tecle para confirmar a exclusão. Será exibida momentaneamente a mensagem a seguir:



### e. Cadastrar Taras (Continuação)

### 3. Excluir todas as Taras (Continuação)

Após exibição momentânea da mensagem anterior, em seguida será exibida a mensagem abaixo:



Selecione a opção que se deseja executar ou tecle para voltar a tela inicial que permita a seleção de um outro parâmetro, conforme tela abaixo:



### f. Cadastrar Mensagens

Este parâmetro permite cadastrar, alterar, ativar ou desativar Mensagens.

### 1. Cadastrar Mensagens

Para cadastrar as mensagens, veja os procedimentos a seguir:

■ Com o display indicando a mensagem abaixo:



■ Tecle , com isso será exibida a mensagem abaixo com "Cadastrar" piscando.



 Com "Cadastrar" piscando, tecle e será exibida a mensagem abaixo com o dígito a direita piscando.

Entra

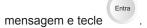


■ Digite o código da mensagem desejada entre 0 e 9 e tecle





Em seguida será exibida a mensagem abaixo com o cursor a esquerda piscando para edição da mensagem. Digite a





• Será exibida momentaneamente a mensagem abaixo:



### f. Cadastrar Mensagens (Continuação)

### 1. Cadastrar Mensagens (Continuação)

 Em seguida será exibida a mensagem abaixo com o zero piscando para edição de uma outra mensagem de publicidade.

Digite a mensagem e tecle



■ Digite o próximo código da mensagem que se deseja cadas-

trar ou tecle para voltar a tela anterior, conforme tela a seguir:



Selecione a opção que se deseja executar ou tecle para voltar a tela inicial que permita a seleção de um outro parâmetro, conforme tela abaixo:



### 2. Ativar Mensagens

Para ativar as mensagens, veja os procedimentos a seguir:

• Com o display indicando a mensagem abaixo:



 Tecle e será exibida a mensagem abaixo com "Cadastrar" piscando.



■ Utilize a tecla para selecionar a opção "Ativar" e em

seguida tecle com "Ativar" piscando. Será exibida a mensagem abaixo com o número zero piscando:



A tecla permite selecionar o estado de uma mensagem

entre "d" e "L" e as teclas e permitem navegar entre os números das mensagens.

Os números acima são referentes a sua respectiva mensagem. Veja relação abaixo:

- 0 Mensagem Promocional 0;
- 1 Mensagem Promocional 1;
- 2 Mensagem Promocional 2;
- 3 Mensagem Promocional 3;
- 4 Mensagem Promocional 4;
- 5 Mensagem Promocional 5;
- 6 Mensagem Promocional 6;
- 7 Mensagem Promocional 7;
- 8 Mensagem Promocional 8;9 Mensagem Promocional 9;

As letras que estão em frente aos números são referentes ao seu estado de programação. Veja relação abaixo:

- d Desativado;
- L Ativado;

Como exemplo, iremos ativar as mensagens promocionais 0 e 2.

Tecla para alterar o estado da mensagem 0 para "L" conforme mensagem a seguir:



■ Tecle e em seguida, tecle por duas vezes. Será exibida a mensagem a seguir com a letra "d" piscando após o número "2".



Tecla para alterar o estado da mensagem 2 para "L" conforme mensagem a seguir:



Entra

### f. Cadastrar Mensagens (Continuação)

### 2. Ativar Mensagens (Continuação)

Tecle . Será exibida momentaneamente a mensagem a seguir:



Após a exibição momentânea da mensagem acima, em seguida será exibida a mensagem abaixo:



Selecione a opção que se deseja executar ou tecle para voltar a tela inicial que permita a seleção de um outro parâmetro, conforme tela abaixo:



### g. Associar Teclas

Este parâmetro permite associar PLUs nas teclas de acesso rápido.

#### 1. Associar Teclas

Como exemplo, iremos associar os três códigos de PLU 000001, 000200, 004069 a tecla 42, utilizando os três níveis de teclado. Veja os procedimentos a seguir:

■ Verifique se o indicador de legenda está selecionado para

teclado 1. Caso não esteja, tecle até que o indicador se posicione no teclado 1.

Com o display indicando a mensagem abaixo:



■ Tecle e será exibida a mensagem abaixo piscando.



Com "Acione Tecla Rapida" piscando, tecle na tecla referente
 ao número 46 que é

■ Será exibida a mensagem a seguir:



Será exibida a mensagem acima com o digito a direita do código piscando, onde:

000000 = Campo para edição do código do PLU que se deseja associar

T = 46/1 onde:

T = Tecla de acesso rápido;

46 = corresponde a tecla de acesso rápido que o código de PLU informado acima será associado;

1 = nível do teclado de acesso rápido;

#### g. Associar Teclas (Continuação)

#### 1. Associar Teclas (Continuação)

■ Para a tecla 46 e nível de teclado 1, digite o código de PLU

000001 e tecle . Será exibida momentaneamente a mensagem abaixo:



A seguir será exibida a mensagem abaixo piscando.



- Tecle até que o indicador se posicione no teclado 2.
- Com "Acione Tecla Rapida" piscando, tecle na tecla referente
   ao número 46 que é para associação do outro código de PLU no segundo nível de tecla.
- Será exibida a mensagem a seguir:



Será exibida a mensagem acima com o dígito a direita do código piscando, onde:

000000 = Campo para edição do código do PLU que se deseja associar

T = 46/2 onde:

- T = Tecla de acesso rápido;
- 46 = corresponde a tecla de acesso rápido que o código de PLU informado acima será associado;
- 2 = nível do teclado de acesso rápido;
- Para a tecla 46 e nível de teclado 2, digite o código de PLU

000200 e tecle . Será exibida momentaneamente a mensagem abaixo:



A seguir será exibida a mensagem abaixo piscando.



- Tecle até que o indicador se posicione no teclado 3.
- ao número 46 que é para associação do outro código de PLU no terceiro nível de tecla.

Com "Acione Tecla Rapida" piscando, tecle na tecla referente

• Será exibida a mensagem a seguir:



Será exibida a mensagem acima com o dígito a direita do código piscando, onde:

000000 = Campo para edição do código do PLU que se deseja associar

T = 46/3 onde:

T = Tecla de acesso rápido;

46 = corresponde a tecla de acesso rápido que o código de PLU informado acima será associado;

- 3 = nível do teclado de acesso rápido;
- Para a tecla 46 e nível de teclado 3, digite o código de PLU

004069 e tecle . Será exibida momentaneamente a mensagem abaixo:



A seguir será exibida a mensagem abaixo piscando.



Digite a próxima tecla de acesso rápido que se deseje associar
 ou tecle para voltar a tela inicial [Associar Teclas].

#### h. Cadastrar Texto Genérico

Este parâmetro permite cadastrar ou alterar o texto genérico de até 6 linhas.

#### 1. Cadastrar Texto Genérico

Para cadastrar o texto genérico, veja os procedimentos a seguir:

• Com o display indicando a mensagem abaixo:



 Tecle e será exibida a mensagem abaixo com "Edite linha 1" piscando.



 Em seguida será exibida a mensagem abaixo com o cursor a esquerda piscando para edição da primeira linha de texto genérico.



 Digite o texto genérico e tecle . Será exibida a mensagem a seguir com "Edite linha 2" piscando.



 Em seguida será exibida a mensagem abaixo com o cursor a esquerda piscando para edição da segunda linha de texto genérico.



Digite o texto genérico e tecle

 Será exibida a mensagem
 a seguir com "Edite linha 3" piscando.

Esta rotina acontecerá até a 6ª linha de texto genérico onde será exibida momentaneamente a mensagem abaixo:



■ Em seguida será exibida a tela inicial abaixo:



#### i. Ajustar Parâmetros

A 4 *Due* dispõe de diversos parâmetros programáveis que permitem ativar ou desativar funções via teclado, determinando assim a sua operação. O ajuste destes parâmetros é feito através de chaves programáveis do tipo liga-desliga, protegidas por uma senha para impedir que pessoas não autorizadas mudem o ajuste da 4 *Due*.

Os parâmetros são identificados pela letra "C" maiúscula (de chave), seguida de 2 dígitos numéricos, conforme exemplo:

#### C06

O estado de um parâmetro é identificado por um ou mais caracteres, como abaixo:

- L estado ligado
- d estado desligado

A função do parâmetro será designada por uma ou mais palavras que a sintetizem, como abaixo:

#### **Acumuladores**

Ao acessar a programação, será exibido o código do parâmetro, o estado e sua designação, conforme exemplo abaixo:



As teclas abaixo possuem as seguintes funções no Modo Programação de Parâmetros:

Liga Altera o estado do parâmetro.

Entra no parâmetro e avança para o próximo.

Pré-Tara Retorna ao parâmetro anterior.

Sai do Modo Programação e salva as alterações, desde que o display esteja indicando o código do parâmetro.

Sai do Modo Programação sem salvar as alterações.

■ Com o display exibindo a mensagem abaixo:



Tecle e será exibido o primeiro parâmetro de programação conforme tela a seguir:



Abaixo está uma tabela com todos os parâmetros de programação e os seus respectivos ajustes iniciais de fábrica que poderão ser configurados pelo usuário de acordo com as respectivas necessidades da loja.

#### 1. Ajustes Iniciais de Fábrica

PARÂMETRO	FUNÇÃO	ESTADO
C00	Senha do usuário	1234
	Etiqueta	40x40 - ET411
	Imprime Tara	L
C01	Imprime data de embalagem	L
CUI	Imprime data de validade	L
	Imprime Texto Genérico	D
	Data ou Lote/ Data	D
C02	Descritivo 2 linhas	D
C03	Impressão Automática no Modo Fixa Preço	L
C04	Impressão Automática no Modo PLU	L
C05	Mostra Relógio	D
C06	Acumuladores	L
C07	Supervisão Rede	Liberação Geral
C08	Ajuste de Impressão	0 mm
C09	Filtro Digital	1
C10	Tecla Lote	D
C11	Tecla Pré-Tara	D
C12	Contraste do display	7
C13	Zera Cadastro	D
C14	Beeper	L
C16	Código Ativo	D
C18	Code 128	Tipo 1
010	Sequencial	0000001
C19	Code 128 Val.	L
	Comunicação Rede	
C20	Endereço Balança	65
	Rede Ativa	Cabo-RF

# i. Ajustar Parâmetros (Continuação)

# 2. Funções dos parâmetros de programação

PARÂMETRO E DESCRIÇÃO	ESTADO	OBSE	ERVAÇÕES SOBRE O PARÂMETR	RO
C00	4004	Exibe a senha de entrada nas funções de	programação.	
SENHA DO USUÁRIO	1234	Para alterar a senha tecle Limpa , digite	e a nova senha e tecle Entra .	
	MODELO	INFORMAÇÕES IMPRESSAS	ETIQUETA DE PESO	ETIQUETA DE UNIDADE
	404	Etiqueta de 30 mm (L) x 40 mm (A)  Data de fabricação e validade, tara, peso/quantidade, preço/kg ou unid., total, código de barras e 1 linha de descritivo com 20 caracteres.	DESCRITIVO - LINHA 1  EMBALANDO EM: 08/04/06  VALIDO ATE: 17/04/06  TARA: 0,0/12/kg  PESO: 0,238/kg  PRECO/kg: 125,90  TOTAL RS: 29,71	DESCRITIVO - LINHA 1  EMBALANDO EM: 08/04/05  VALIDO ATE: 17/04/05  QUANT.: 1  PRECO/un: 29,71  TOTAL RS: 29,71  2 1074/00 001748
	405	Etiqueta de 30 mm (L) x 50 mm (A)  Data de fabricação e validade, tara, peso/quantidade, preço/kg ou unid., total, código de barras, 1 linha de descritivo com 20 caracteres e 4 linhas com 26 caracteres para a edição de informações extras de produtos.	DESCRITIVO - LINHA 1 TARA : 0,012kg PESO : 0,238kg P/kg : 125,90 TOT RS : 29,71  2 0 0 0 0 1 0 0 2 9 7 16  DATA 22802/02 VALIDO ATE 0203/02 TECTO ECTER - LINHA 1 (s) 65 constates) TECTO ECTER - LINHA 3 (s) 65 constates) TECTO ECTER - LINHA 3 (s) 65 constates) TECTO ECTER - LINHA 3 (s) 65 constates) TECTO ECTER - LINHA 4 (s) 65 constates)	DESCRITIVO - LINHA 1  QUANT. : 1 P/un : 29,71  TOT RS: 29,71  TOT RS: 29,71  2
C01 TIPO DE ETIQUETA	365	Etiqueta de 40 mm (L) x 25 mm (A) Etiqueta sem código de barras  Data de fabricação e validade, hora, tara, peso/quantidade, preço/kg ou unid., total e 1 linha de descritivo com 20 caracteres.	DESCRITIVO - LINHA 1	DESCRITIVO - LINHA 1 Data: 07/11/07 Validade Hora: 15:31 21/11/07 TOTAL 81 Quant: 1 R\$/unid: 19,90 19,90
	248-F	Etiqueta de 40 mm (L) x 25 mm (A) Etiqueta de fornecedor  Data de fabricação e validade, hora, lote, código de barras e 1 linha de descritivo com 20 caracteres.	DESCRITIVO - LINHA 1 DATA: 07/11/07 VALIDADE LOTE: 123456789012 21/11/107 LOTE: 123456789012 11/11/07 LOTE: 123456789012 11/11/07 LOTE: 123456789012 11/11/07 LOTE: 123456789012 11/11/07	NÃO APLICÁVEL VENDA POR UNIDADE
	247-F	Etiqueta de 40 mm (L) x 30 mm (A) Etiqueta de fornecedor  Data de fabricação e validade, tara, peso, lote, código de barras e 1 linha de descritivo com 20 caracteres.	DESCRITIVO - LINHA 1 LOTE: 123455789012 DATA TARA: 0,006kg(T) 21/11/107 PESO: 0,006kg(L) VALIDADE 21/11/107 21/11/107	NÃO APLICÁVEL VENDA POR UNIDADE
	370	Etiqueta de 40 mm (L) x 30 mm (A)  Data de fabricação e validade, hora, tara, peso/quantidade, preço/kg ou unid., total, código de barras e 1 linha de descritivo com 20 caracteres.	DESCRITIVO - LINHA 1 Data: 0/7/11/07 Validade Tara: 0,010kg(T) 21/11/07 Peso: 1,210kg(L) R\$/kg: 9,90 11,88  2 000010 011880 HORA 15:58	DESCRITIVO - LINHA 1 Data: 07/11/07 Validade 21/11/107 Quant: 1 R\$\underline{\pmathbb{P}}\u

# i. Ajustar Parâmetros (Continuação)

PARÂMETRO E DESCRIÇÃO	ESTADO	OBSE	ERVAÇÕES SOBRE O PARÂMETR	RO
	MODELO	INFORMAÇÕES IMPRESSAS	ETIQUETA DE PESO	ETIQUETA DE UNIDADE
	360	Etiqueta de 40 mm (L) x 40 mm (A)  Data de fabricação e validade, hora, tara, peso/quantidade, preço/kg ou unid., total, código de barras, 1 linha de descritivo com 20 caracteres e 5 linhas de informações extras do produto.	DESCRITIVO - LINHA 1 Data: 07/1/107 Validade Tara: 0,010kg(T) Peso: 1,210kg(L) R\$fk(g: 9,90  15.58 2000010 011880 PRIMERALINHA DE INFORMAÇAO DETITA GURITALINHA DE INFORMAÇAO DETITA GURITALINHA DE INFORMAÇAO DETITA GURITALINHA DE INFORMAÇAO DETITA GURITALINHA DE INFORMAÇAO DETITA	DESCRITIVO - LINHA 1 Data: 07/11/07 Validade 21/11/07 Quant: 1 19,90 R\$/unid: 19,90 19,90 PRIMERA LINHA DE INFORMACAO EXTRA QUARTALINHA DE INFORMACAO EXTRA QUARTALINHA DE INFORMACAO EXTRA QUARTALINHA DE INFORMACAO EXTRA
	373-F	Etiqueta de 40 mm (L) x 40 mm (A) Etiqueta de fornecedor  Data de fabricação e validade, tara, peso, lote, código de barras, 1 linha de descritivo com 20 caracteres e 5 linhas com 38 caracteres para a edição de informações extras de produtos.	DESCRITIVO - LINHA 1 LOTE: 123456789012 DATA TARA: 0,006kg(T) 21/11/07 PESO: 0,006kg(L) VALIDADE 2/11/107 2 000011 253070 PRIMERALINHA DE INFORMACAO DETRA GURITALINHA DE INFORMACAO DETRA OUNTALINHA DE INFORMACAO DETRA OUNTALINHA DE INFORMACAO DETRA OUNTALINHA DE INFORMACAO DETRA OUNTALINHA DE INFORMACAO DETRA	NÃO APLICÁVEL VENDA POR UNIDADE
C01 TIPO DE ETIQUETA	411	Etiqueta de 40 mm (L) x 40 mm (A)  Data de fabricação e validade, tara, peso/quantidade, preço/kg ou unid., total, código de barras e 1 linha de descritivo com 20 caracteres.	DESCRITIVO - LINHA 1 DATA: 07/11/07 VALIDADE: 21/11/07 TARA : 0.010kg(T) PESO : 1,210kg(L) PRECO/kg R\$: 9,90 TOTAL R\$ 11,88	DESCRITIVO - LINHA 1 DATA: 07/11/07 VALIDADE: 21/11/07 QUANT.: 1 PRECO/unid Rs: 19,90 TOTAL RS 19,90 2 000010 019908
	401	Etiqueta de 40 mm (L) x 55 mm (A)  Data de fabricação e validade, tara, peso/quantidade, preço/kg ou unid., total, código de barras e 1 linha de descritivo com 20 caracteres.	SOLUÇÕES TOLEDO  DESCRITIVO - LINHA 1  TARA: 0,022kg(TP) PESO: 0,250kg(L) PRECO/kg R\$: 6,95  TOTAL R\$: 1,74  2107400 001748  DATA: 08/04/05 VALIDADE: 17/04/05	SOLUÇÕES TOLEDO  DESCRITIVO - LINHA 1  QUANT.: 2 PRECO/unid R\$: 0,87  TOTAL R\$: 1,74
	402	Etiqueta de 40 mm (L) x 60 mm (A)  Data de fabricação e validade, tara, peso/quantidade, preço/kg ou unid., total, código de barras, 1 linha de descritivo com 20 caracteres e 4 linhas com 38 caracteres cada para a edição de informações extras do produto.	SOLUÇÕES TOLEDO	SOLUÇÕES TOLEDO  DESCRITIVO - LINHA 1  TEXTO EXTRA: LINHA 1 (ab 36 caracteres) TEXTO EXTRA: LINHA 2 (ab 36 caracteres) TEXTO EXTRA: LINHA 3 (ab 36 caracteres) TEXTO EXTRA: LINHA 4 (ab 36 caracteres)  QUANT.: 2 PRECO/unid R\$: 0,87  TOTAL R\$: 1,74  DATA 08/04/05 VALIDO ATE 17/04/05

# i. Ajustar Parâmetros (Continuação)

PARÂMETRO E DESCRIÇÃO	ESTADO	OE	BSERVAÇÕES SOBRE O PARÂMET	TRO
	MODELO	INFORMAÇÕES IMPRESSAS	ETIQUETA DE PESO	ETIQUETA DE UNIDADE
	357	Etiqueta de 60 mm (L) x 25 mm (A)  Data de fabricação e validade, tara, peso/quantidade, preço/kg ou unid., total, código de barras e 1 linha de descritivo com 25 caracteres.	DESCRITIVO - LINHA 1  DATA : 07/11/07 TARA : 0.010kg(T)  VALIDADE: 21/11/07 PESO : 1,210kg(L)  RS/kg : 9,90  TOTAL RS  11,88	DESCRITIVO - LINHA 1  DATA : 07/11/07 VALIDADE: 21/11/07 VALIDADE: 21/11/07 VALIDADE: 21/11/07 VALIDADE: 21/11/07 VALIDADE: 19,90  19,90
	372	Etiqueta de 60 mm (L) x 25 mm (A) Etiqueta sem código de barras  Data de fabricação e validade, tara, peso/quantidade, preço/kg ou unid., total, 1 linha de descritivo com 25 caracteres e 4 linhas com 56 caracteres para a edição de informações extras de produtos.	COXA E SOERECOXA  TARA: 0.0.0224g (T) DATA: 1371204 FESO: 3.2006 (g) VALIDADE: 1471204 RSRsg: 100.00 TOTATA ENS. 325.00 LINHADE INFORMACAO EXTRA-LANH ALD ENINORMACAO EXTRA-LANH LINHADE INFORMACAO EXTRA-LANHADE INFORMACAO EXTRA-LANH	COXA E SOBRECOXA  DATA: 13H204  Quant: 1 VALIDADE: 191204  R\$JUNId: 100,00 TOTAL R\$: 28.60  LINHADE INFORMACA O EXTRA - LINHAD E INFORMACA O EXTRA - LINHAD E INFORMACA O EXTRA - LINHADE INFORMACA - LINHADE - LINHADE - LINHADE - LI
C01	366	Etiqueta de 60 mm (L) x 35 mm (A)  Data de fabricação e validade, tara, peso/quantidade, preço/kg ou unid., total, código de barras, 1 linha de descritivo com 25 caracteres e 3 linhas com 56 caracteres para a edição de informações extras de produtos.	COXA E SOBRECOXA  EMBALADO EM: 26/09/02 TARA: 0.022kg(T) VALIDO ATE: 30/10/02 PESO: 3.260kg(L) RS/kg: 100.00  TOTAL RS  2 000010 326000 132600  LIHHADE IN FORMACAO EXTRA-LIHHA DE INFORMACAO EXTRA-LIHH LINHADE INFORMACAO EXTRA-LIHHA DE INFORMACAO EXTRA-LIHH LINHADE INFORMACAO EXTRA-LI	COXA E SOBRECOXA  EMBALADO EM: 28/09/02 VALIDO ATE: 30/10/02 QUANT.: 100,00 TOTAL RS 2 000010: 326000 LINHADE INFORMAÇÃO EXTRA - LINHA DE INFORMAÇÃO EXTRA - LINHA LINHADE INFORMAÇÃO EXTRA - LINHA LINHADE INFORMAÇÃO EXTRA - LINHA LINHADE INFORMAÇÃO EXTRA - LINHA DE INFORMAÇÃO EXTRA - LINHA LINHADE INFORMAÇÃO EXTRA - LINHA DE INFORMAÇÃO E
TIPO DE ETIQUETA	339	Etiqueta de 60 mm (L) x 45 mm (A)  Data de fabricação e validade, tara, peso/quantidade, preço/kg ou unid., total, código de barras, 2 linhas de descritivo com 25 caracteres cada e 5 linhas com 56 caracteres para a edição de informações extras de produtos.	COXA E SOBRECOXA GARANTIA DE ORIGEM  EMBALADO EM: 26/09/02 TARA: 0,022kg(T) VALIDO ATE: 30/10/02 PESO: 3,260kg(L) VALIDO ATE: 30/10/02 PESO: 3,260kg(L) TOTAL RS  2"000010" 326000  CARNE RESPRIADA DE AVE CAIPRA ROTILLO REGISTRADO NOS ES GOB NUMERO XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	COXA E SOBRECOXA GARANTIA DE ORIGEM  EMBALADO EM: 26/09/02 VALIDO ATE: 30/10/02 QUANT.: 1 2 0000 10 326000  CARNER RESFRIADADE AVE CAPIERA ROTULO REGISTRADA DO ISE SOB NUMBRO XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
	407	Etiqueta de 60 mm (L) x 50 mm (A)  Data de fabricação e validade, tara, peso/quantidade, preço/kg ou unid., total, código de barras, 1 linha de descritivo com 25 caracteres e 3 linhas com 56 caracteres cada para a edição de informações extras do produto.	SOLUÇÕES   TOLEDO	SOLUÇÕES   TOLEDO
	409	Etiqueta de 60 mm (L) x 60 mm (A)  Data de fabricação e validade, tara, peso/quantidade, preço/kg ou unid., total, código de barras, 2 linhas de descritivo com 25 caracteres cada e 5 linhas com 56 caracteres cada para a edição de informações extras do produto.	DESCRITIVO - LINHA 1 DESCRITIVO - LINHA 2  TEXTO EXTRA : LINHA 1 (até 56 caracteres) TEXTO EXTRA : LINHA 1 (até 56 caracteres) TEXTO EXTRA : LINHA 2 (até 56 caracteres) TEXTO EXTRA : LINHA 3 (até 56 caracteres) TEXTO EXTRA : LINHA 3 (até 56 caracteres) TEXTO EXTRA : LINHA 4 (até 56 caracteres) TEXTO EXTRA : LINHA 4 (até 56 caracteres) TEXTO EXTRA : LINHA 5 (até 56 caracteres) TARA(T) DATA UALIDO ATE 0,022kg 04/03/02 06/03/02  PESO (L) PRECO/kg R\$ TOTAL R\$ 0,250kg 6,95 1,74	DESCRITIVO - LINHA 1 DESCRITIVO - LINHA 2 TEXTO EXTRA : LINHA 1 (até 56 caracteres) TEXTO EXTRA : LINHA 1 (até 56 caracteres) TEXTO EXTRA : LINHA 2 (até 56 caracteres) TEXTO EXTRA : LINHA 3 (até 56 caracteres) TEXTO EXTRA : LINHA 5 (até 56 caracteres) TEXTO EXTRA : LINHA 5 (até 56 caracteres)  DATA VALIDO ATE 04/03/02  QUANT. PRECO/Junid R\$ TOTAL R\$ 1,74
	MGV	Etiqueta enviada através do programa	MGV.	

# i. Ajustar Parâmetros (Continuação)

PARÂMETRO E DESCRIÇÃO	ESTADO	OBSERVAÇÕES SOBRE O PARÂMETRO
IMPRIME TARA	L	Ativa a impressão da Tara.
	D	Desativa a impressão da Tara.
IMPRIME EMBALAGEM	L	Ativa a impressão da data de embalagem.
	D	Desativa a impressão da data de embalagem.
IMPRIME VALIDADE	L	Ativa a impressão da data de validade.
	D	Desativa a impressão da data de validade.
IMPRIME TEXTO GENÉRICO	L	Ativa a impressão do texto genérico.
	_	Se ativado, pode-se editar até 6 linhas de texto genérico para cada etiqueta. O texto genérico será impresso sempre na parte inferior da etiqueta.  Para utilização do texto genérico, a altura da etiqueta deverá ser aumentada em 15 mm para permitir sua impressão.
	D	Desativa a impressão do texto genérico.
DATA ou LOTE/DATA	L	Ativa a impressão das legendas Lote/Data ao invés da legenda Data.
	D	Ativa a impressão da legenda Data ao invés da legenda Lote/Data.
C02	L	Permite o cadastramento de até 50 caracteres de descritivo em duas linhas de 25 caracteres cada.
DESCRITIVO 2 LINHAS	D	Permite o cadastramento de até 25 caracteres de descritivo em uma única linha de 25 caracteres.
C03	L	Ativa a impressão automática na modo fixa preço (a partir de 20 e).
Imp.Auto FixaPre	D	Desativa a impressão automática no modo fixa preço.
C04	L	Ativa a impressão automática após a consulta do PLU.
Imp.Auto ModoPLU	D	Desativa a impressão automática após a consulta do PLU.
C05	L	Ativa a exilipção da data e hora ao invés das mensagens de publicidade.
MOSTRA RELÓGIO	D	Ativa a exibição das mensagens de publicidade ao invés da data e hora.
C06	L	Ativa o uso de acumuladores na balança.
ACUMULADORES	D	Desativa o uso de acumuladores na balança.
C07	Liberação	Ao ligar a balança, não haverá restrição para a operação.
SUPERVISÃO DE REDE	Geral	
	Bloqueio Geral	Ao ligar a balança, e a mesma não conseguir estabelecer comunicação com o MGV, a operação ficará bloqueada até que o responsável pelo setor faça a liberação.
	Liberação com senha	Ao ligar a balança, e a mesma não conseguir estabelecer comunicação com o MGV, será necessária a digitação de uma senha para liberar a balança para a operação.
C08	+ 5 mm	Ajusta em 5 mm para cima os dados da impressão na etiqueta.
AJUSTE DE IMPRESSÃO	+ 4 mm	Ajusta em 4 mm para cima os dados da impressão na etiqueta.
	+ 3 mm	Ajusta em 3 mm para cima os dados da impressão na etiqueta.
	+ 2 mm	Ajusta em 2 mm para cima os dados da impressão na etiqueta.
	+ 1 mm	Ajusta em 1 mm para cima os dados da impressão na etiqueta.
	Neutra	Os dados serão impressos sem nenhum ajuste.
	- 1 mm	Ajusta em 1 mm para baixo os dados da impressão na etiqueta.
	- 2 mm	Ajusta em 2 mm para baixo os dados da impressão na etiqueta.
	- 3 mm	Ajusta em 3 mm para baixo os dados da impressão na etiqueta.
	- 4 mm	Ajusta em 4 mm para baixo os dados da impressão na etiqueta.
	- 5 mm	Ajusta em 5 mm para baixo os dados da impressão na etiqueta.
	Teste Avança	n dos ajustes de impressão acima, após a finalização do modo programa, deve-se pressionar a tecla e o ajuste configurado tenha efeito sobre a impressão.

# i. Ajustar Parâmetros (Continuação)

PARÂMETRO E DESCRIÇÃO	ESTADO	OBSERVAÇÕES SOBRE O PARÂMETRO
C09	0	Sem filtro.
FOLTRO DIGITAL	1	Nível de filtro 1 (estabilização mais rápida).
	2	Nível de filtro 2.
	3	Nível de filtro 3.
	4	Nível de filtro 4.
	5	Nível de filtro 5.
	6	Nível de filtro 6.
	7	Nível de filtro 7.
	8	Nível de filtro 8.
	9	Nível de filtro 9 (estabilização mais lenta).
C10	L	Ativa o uso da tecla lote.
TECLA LOTE	D	Desativa o uso da tecla lote.
C11 <sub>,</sub>	L	Ativa o uso da tecla pré-tara.
TECLA PRÉ-TARA	D	Desativa o uso da tecla pré-tara.
C12	0	Contraste neutro.
CONTRASTE DISP.	1	Brilho nível 1.
	2	Brilho nível 2.
	3	Brilho nível 3.
	4	Brilho nível 4.
	5	Brilho nível 5.
	6	Brilho nível 6.
	7	Brilho nível 7.
C13 ZERA CADASTRO	L	Ativa a limpeza do cadastro referente à itens, informações extras, informações nutricionais, imagens e mensagens publicitárias.
	D	Inibe a limpeza do cadastro referente à itens, informações extras, informações nutricionais, imagens e mensagens publicitárias.
C14	L	Ativa o sinal sonoro.
BEEPER	D	Desativa o sinal sonoro.
C16	L	Permite realizar transações somente com o código do PLU.
CÓDIGO ATIVO	D	Permite realizar transações pelo modo diversos ou pelo código do PLU.
C18 CODE 128	Tipo 1	Impressão do código de barras padrão Code 128 com formatação: EAN13+Data de validade (somente com MGV).
	Tipo 2	Impressão do código de barras padrão Code 128 com formatação: EAN13+Data+Hora de validade (somente com MGV).
	Tipo 3	Impressão do código de barras padrão Code 128 com formatação: EAN13+Data+Hora de validade+Endereço da balança+Sequencial (somente com MGV).
	Tipo 4	Impressão do código de barras padrão Code 128 com formatação: EAN13+Data de validade+Lote (somente com MGV).
SEQUENCIAL	0000001	Permite a configuração do número de partida do sequencial de pesagem (somente para C18 tipo 3).
C19	L	Inibe a impressão dos dígitos numéricos (leitura humana) a partir da data de validade.
CODE 128 VAL	D	Imprime todos os dígitos numéricos (leitura humana) do Code 128.
C20 COMUNICAÇÃO DE REDE		
ENDEREÇO DA BALANÇA*	65	Endereço de rede da balança.
REDE ATIVA*	Cabo-RF	Permite a seleção do tipo de interface de comunicação disponível na balança.
* Não é possível a a	lteração destes	parâmetros através da senha do usuário, podendo estes serem apenas visualizados.

#### j. Ajustar Data / Hora

Este parâmetro permite ajustar a data e hora da balança.

Para ajustar a data e hora da balança, efetue os procedimentos a seguir:

• Com o display indicando a mensagem abaixo:



Tecle e será exibida a mensagem abaixo com o último dígito da direita piscando.



 Digite a data atual e em seguida tecle

 Será exibida a mensagem abaixo com o último dígito da direita piscando



 Digite a hora atual e tecle tela inicial abaixo:

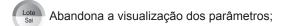
Em seguida será exibida a tela inicial abaixo:



#### k. Exibir Versão / Outros

As teclas abaixo possuem as seguintes funções no modo de exibição das versões:





• Com o display indicando a mensagem abaixo:



Tecle
 e será exibida a versão do programa da balança
 e a versão do display conforme tela a seguir:



■ Tecle e será exibida a versão da PCI Wi-Fi (só se a balança for Wi-Fi) conforme tela a seguir:



 Tecle e será exibido o MAC Address da PCI Wi-Fi (só se a balança for Wi-Fi) conforme o exemplo na tela a seguir:



Tecle e será exibida a qualidade do sinal da rede Wi-Fi no momento (só se a balança for Wi-Fi) conforme tela a seguir:



#### k. Exibir Versão / Outros (Continuação)



FUNÇÃO	ESTADO
Comunicação Wi-Fi desativada.	0
Tentando estabelecer conexão com algum Access Point.	2
Balança comunicando com o Access Point no modo Ad-Hoc.	3
Balança comunicando com o Access Point no modo Infraestrutura.	4
Balança fora de alcance.	5

FUNÇÃO	INTENSIDADE DO SINAL
Sem sinal	0000
Intensidade mínima do sinal para iniciar a comunicação.	0080
Intensidade máxima do sinal	0154

 Tecle e será exibida a quantidade de itens cadastrados na balança conforme tela a seguir:



Tecle e será exibida a quantidade de itens restantes na balança conforme tela a seguir:



Tecle e será exibido o número da carga local da balança conforme tela a seguir:



Tecle e será exibido o número da carga de supervisão da balança (quando gerenciada pelo MGV 6) conforme tela a seguir:



Tecle e será exibida a quantidade de receitas cadastradas na balança conforme tela a seguir:



■ Tecle e será exibida a quantidade de memória livre para cadastramento de receitas, fornecedores e informações nutricionais (fornecedores e informações nutricionais só podem ser cadastrados quando a balança estiver sendo gerenciada pelo MGV) conforme tela seguir:



- 1 linha de informação extra com 56 caracteres cada equivale a 1 linha de memória;

Tecle e será exibido o número da etiqueta cadastrada na balança conforme tela a seguir:



Tecle e será exibido se a balança possui imagens de cabeçalho e rodapé associadas a ela. Vale lembrar que as imagens de cabeçalho e rodapé só podem ser enviadas através do MGV.



N=Não há imagem associada; S=Há imagem associada.

■ Tecle e será exibida a mensagem inicial conforme tela abaixo:



## I. Testar Cabeça Térmica

Permite testar a cabeça térmica e verificar a quantidade de etiquetas impressas até o momento pela balança. Veja os procedimentos a seguir:

■ Com o display indicando a mensagem abaixo:



 Tecle e será exibida momentaneamente a mensagem a seguir:



Será impressa uma etiqueta conforme abaixo:



■ Em seguida será exibida a mensagem inicial abaixo:



## Operações com uso de Tara

#### A. Memorizando uma tara

O valor da tara é limitado a 9,995 kg. O peso da tara será subtraído da capacidade da 4 Due e o resultado será a capacidade de pesagem líquida.

Para descrever os passos de memorização de uma tara, utilizaremos como exemplo uma embalagem que pesa 50 g.

#### Passo 01

Esvazie o prato de pesagem da 4 Due.



Caso a indicação não seja zerada, mesmo esvaziando o prato de pesagem, tecle

até que a indicação de peso seja zerada

#### Passo 02

Coloque a embalagem vazia sobre o prato da 4 Due.



## Passo 03

Tecle Pré-Tara



O indicador da legenda "Líquido" acenderá e o display de peso será zerado, indicando que a tara foi memorizada.

Se a embalagem for retirada do prato da 4 *Due*, o valor do seu peso será exibido com sinal de menos.



#### B. Memorizando uma tara predeterminada

O valor da tara é limitado a 9,995 kg. O peso da tara será subtraído da capacidade da 4 Due e o resultado será a capacidade de pesagem líquida.

Para descrever os passos de memorização de uma tara, utilizaremos como exemplo uma embalagem que pesa 50 g.

#### Passo 01

Esvazie o prato de pesagem da 4 Due.



Caso a indicação não seja zerada, mesmo esvaziando o prato de pesagem, tecle

até que a indicação de peso seja zerada.

#### Passo 02

Tecle e em seguida tecle . Neste momento o indicador "Tara predeterminada" estará piscando e a balança estará pronta para esta operação.

#### Passo 03

Digite o código do PLU e em seguida tecle . Na 1ª linha será exibido o campo "**Peso kg**" precedido do sinal negativo e o preço/ kg do PLU selecionado, na 2ª linha será exibido o valor da tara pré-determinada e o descritivo do PLU.



## Operações com uso de Tara (Continuação)

#### B. Memorizando uma tara predeterminada (Continuação)

#### Passo 04

Como exemplo, utilizaremos um produto cujo peso bruto é de 500 g. Coloque o produto sobre o prato de pesagem. O peso líquido, e o preço total serão indicados no display.



#### Passo 05

Tecle para efetuar a impressão com os dados da transação. Na etiqueta impressa, a tara predeterminada será indicada com as letras **"TP"** após o seu valor.

Após a impressão da etiqueta, retire o produto sobre o prato de pesagem. Automaticamente os displays serão limpos e o indicador "Líquido" se apagará, continuando aceso o indicador de "Tara Predeterminada".

■ Para sair do modo de Operação com Tara Predeterminada, tecle



e em seguida tecle

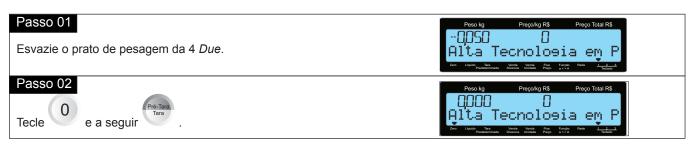


#### C. Limpando a Tara - Automaticamente

A limpeza automática da tara ocorrerá sempre que a indicação do peso voltar a zero depois da 4 *Due* ter indicado um peso líquido maior que 18 g, desde que esteja fora do modo de Pré-empacotamento, ou seja, ao retirar o item e sua embalagem do prato de pesagem, o valor da tara e os campos de preços serão limpos automaticamente sem nenhuma intervenção do operador.

# D. Limpando a Tara - Manualmente

Para descrever os passos de memorização de uma tara, utilizaremos como exemplo uma embalagem que pesa 50 g.

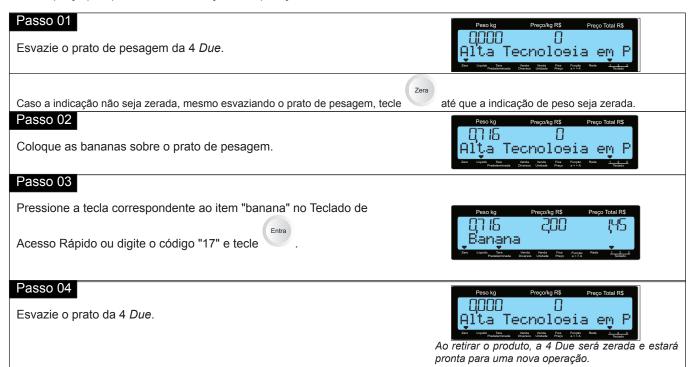


## Vendendo itens por Peso - Modo PLU

## A. Operando normalmente

#### Exemplo:

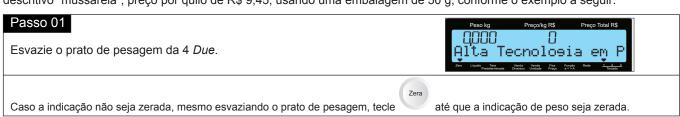
Para obter o preço total de 716 g de um item que foi cadastrado no PLU da balança com o código número "17", descritivo "banana" e preço por quilo de R\$ 1,45, faça esta operação:



#### B. Operando no Modo Pré-empacotamento

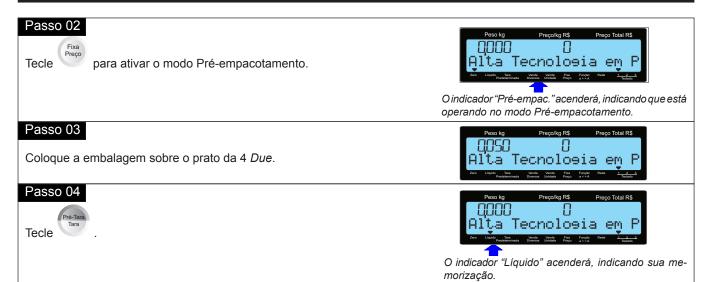
Esta função retém o preço/kg e a tara entre as operações, facilitando e agilizando a pesagem de lotes de produtos que têm o mesmo preço/kg. Quando acionada, ativa o comando de impressão automática, desde que o parâmetro de programação C02 esteja ligado.

Vamos etiquetar um lote de itens iguais com pesos diferentes e que foi cadastrado no PLU da balança com o código número "31", descritivo "mussarela", preço por quilo de R\$ 9,45, usando uma embalagem de 50 g, conforme o exemplo a seguir:



## Vendendo itens por Peso - Modo PLU - Continuação

B. Operando no Modo Pré-empacotamento - Continuação



Vamos utilizar como exemplo 514 g do item "MUSSARELA", que tem como código o número "20".



Coloque 514 g de MUSSARELA sobre o prato.



## Passo 06

Pressione a tecla correspondente ao item "mussarela" no Teclado

de Acesso Rápido ou digite o código "20" e tecle



#### Passo 07

Retire a MUSSARELA e a embalagem do prato.



Ao retirar o produto de cima do prato, a 4 Due mantém a tara e o preço/kg memorizados estando pronta para uma nova operação.

A partir deste momento, a 4 Due está pronta para a próxima bandeja de mussarela. Basta repetir o procedimento anterior para o restante do lote.

## Passo 08

Tecle

para sair do modo Pré-empacotamento.



## Vendendo itens Glaciados por Peso - Modo PLU

#### A. Operando com Percentual de Glaciamento

#### Exemplo:

Vamos utilizar como exemplo um item que foi cadastrado no PLU da balança com o código número "18", descritivo "Pescado Congelado", com embalagem de "0,050 kg", teor de água de "29,00%", peso bruto do produto glaciado (peso líquido+água) de 1,000 kg e preço por quilo de R\$ 24,90:

#### Passo 01

Esvazie o prato de pesagem da 4 Due.



Caso a indicação não seja zerada, mesmo esvaziando o prato de pesagem, tecle

até que a indicação de peso seja zerada.

#### Passo 02

Coloque o recipiente vazio ou embalagem sobre o prato de pesagem.



#### Passo 03

Pressione a tecla . O display será zerado e o valor do recipiente será armazenado como tara.



## Passo 04

Adicione ao recipiente o produto glaciado.

O peso bruto do produto glaciado (peso líquido+água) será exibido no display.



#### Passo 05

Pressione a tecla correspondente ao item "Pescado Congelado" no Teclado de





Automaticamente a balança irá calcular o valor do peso correspondente ao percentual de glaciamento do produto "Pescado Congelado" e o subtrairá do peso bruto (peso líquido+água), indicando momentaneamente o resultado (peso líquido) no display.

Uma etiqueta será impressa com as informações de Tara (recipiente+teor de água), recipiente, teor de água, peso líquido, preço/kg e valor total.

#### Passo 06

Retire o Pescado Congelado e o recipiente do prato de pesagem.



Ao retirar o produto, a 4 Due será zerada e estará pronta para uma nova operação.



# ATENÇÃO!

As transações de itens com Percentual de Glaciamento e Peso Drenado (vide página 67), só poderão ser realizadas se a balança estiver operando em rede com o MGV.

## Vendendo itens por Peso Drenado- Modo PLU

#### A. Operando com Peso Drenado

Exemplo:

Vamos utilizar como exemplo um item que foi cadastrado no PLU da balança com o código número "19", descritivo "Azeitona" e com embalagem de "0,018 kg". A comercialização deve ser feita da seguinte forma:

#### Passo 01

Esvazie o prato de pesagem da 4 Due.

Caso a indicação não seja zerada, mesmo esvaziando o prato de pesagem, tecle



até que a indicação de peso seja zerada

## Passo 02

Coloque o recipiente vazio ou embalagem sobre o prato de pesagem.

Pressione a tecla . O display será zerado e o valor do recipiente será armazenado como tara.



#### Passo 03

Pressione a tecla correspondente ao item "Azeitona" no Teclado de Acesso Rápido ou digite o código "19" e tecle
. Neste momento se não houver nenhuma tara memorizada na balança, as mensagens "OPERAÇÃO CANCE-LADA" e "MEMORIZE TARA" serão exibidas momentaneamente, solicitando que um valor de Tara seja memorizado.

Se a operação de Tara foi realizada conforme o passo 02, o display exibirá a mensagem "ADICIONE O DRENADO".



#### Passo 04

Neste momento, adicione ao recipiente as azeitonas drenadas.

O peso das azeitonas drenadas será exibido no display.

Este será o valor impresso como peso drenado.



#### Passo 05

Com o display indicando o peso drenado desejado, tecle .

O display de peso será zerado e exibirá a mensagem "ADICIONE O LÍQUI-

Adicione ao recipiente o líquido (Salmoura) desejado e tecle





## Passo 06

A balança voltará a exibir no display o peso drenado das azeitonas, o preço/kg e o total calculado com base no peso drenado.

Uma etiqueta será impressa com as informações de Tara, Peso Líquido, Peso Drenado, preço/kg e Total.



O valor do líquido (salmoura) e o valor de peso drenado serão somados e impressos na etiqueta como Peso Líquido.

#### Passo 07

Retire o recipiente com as azeitonas e o líquido (salmoura) do prato de pesagem.



Ao retirar o produto, a 4 Due será zerada e estará pronta para uma nova operação.

## Vendendo itens por Unidade - Modo PLU

#### Exemplo:

Para obter o preço total de 5 unidades de um item que foi cadastrado no PLU da balança como venda por unidade e com o código "24", descritivo "ALFACE" e preço por unidade de R\$ 0,30, faça esta operação:

### Passo 01

Esvazie o prato de pesagem.



Caso a indicação não seja zerada, mesmo esvaziando o prato de pesagem, tecle

até que a indicação de peso seja zerada.

#### Passo 02

Pressione a tecla correspondente ao item "alface" no Teclado de

Acesso Rápido ou digite o código "24" e tecle



O indicador "Venda por Unidade" se acenderá indicando que o PLU selecionado é de venda por unidade.

## Ajustando a quantidade de etiquetas

Neste momento você poderá definir a quantidade de etiquetas a imprimir. A 4 *Due* adota como padrão a impressão de 1 etiqueta. Caso queira definir uma outra quantidade, faça a operação a seguir:

#### Passo A

Tecle

, entre com a quantidade de etiquetas e tecle

Entra



A 4 Due volta a solicitar a quantidade de itens.

#### Passo 03

Digite a quantidade de itens e tecle

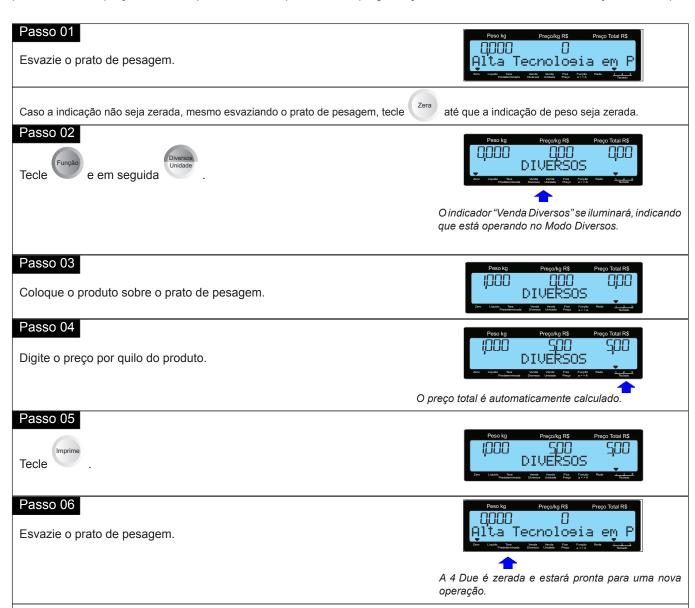




A 4 Due volta ao Modo Pesagem e estará pronta para uma nova operação.

# Vendendo Itens por Peso - Modo Diversos

A 4 *Due* pode ser utilizada como uma balança computadora tradicional, ou seja, poder-se-á introduzir o preço por quilo do item para o cálculo do preço total. Para que isto ocorra, o parâmetro de programação C06 deverá estar desativado. Veja este exemplo:



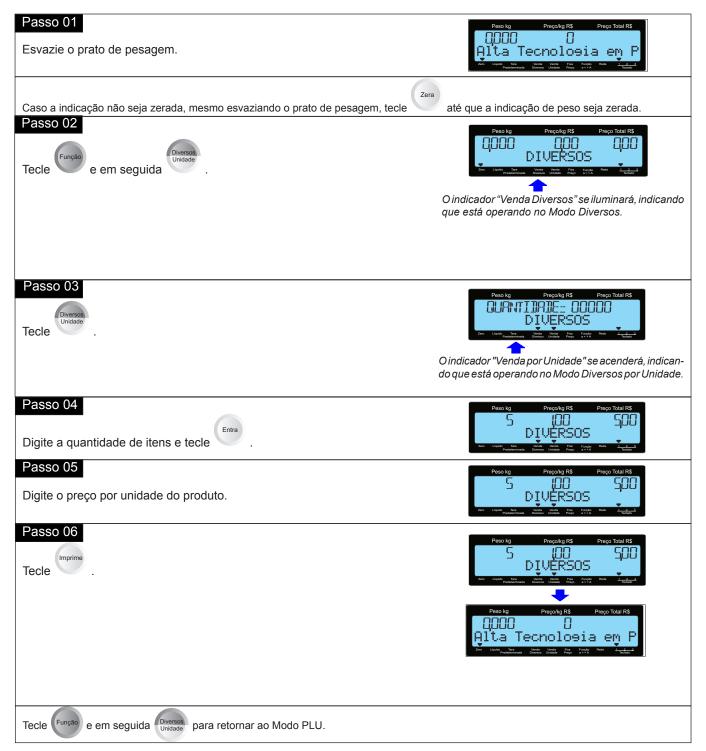
e em seguida Diversi

Tecle

para retornar ao Modo PLU.

# Vendendo itens por Unidade - Modo Diversos

A 4 *Due*, no Modo Diversos, também permite a comercialização de itens por unidade. Para que isto seja possível, o parâmetro de programação C06 deverá estar desativado. Veja este exemplo:



## Codificando PLUs com EAN-13 de Fornecedor

Como exemplo, iremos gerar uma etiqueta com o código de barras EAN-13 configurado para 789400400078 que é referente a um produto que foi cadastrado na balança com o código de PLU "3", descritivo "bacalhau da noruega" e peso líquido de 1 kg. Veja os procedimentos a seguir:

## Passo 01

Esvazie o prato de pesagem da 4 Due.



Caso a indicação não seja zerada, mesmo esvaziando o prato de pesagem, tecle

até que a indicação de peso seja zerada.

#### Passo 02

Coloque o bacalhau sobre o prato de pesagem.



### Passo 03

Pressione a tecla correspondente ao item "bacalhau da noruega" no

Teclado de Acesso Rápido ou digite o código "3" e tecle . Será exibido o descritivo do produto e em seguida uma mensagem solicitando o número de etiquetas que se deseja imprimir. Se a quantidade de etiquetas que se deseja imprimir for diferente de "01", digite o valor

desejado entre "01" e "999" e tecle logo após a exibição da mensagem.

. Caso contrário, tecle



Será impressa uma etiqueta com informações da transação.



Em seguida a balança exibirá o peso no display.



#### Passo 04

Esvazie o prato da 4 Due.



Ao retirar o produto, a 4 Due será zerada e estará pronta para uma nova operação.

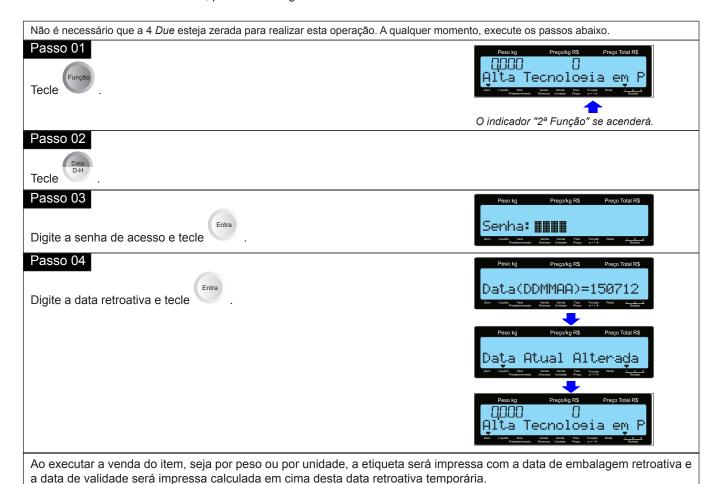
## **Operando com Data Retroativa**

A data retroativa é utilizada nas situações em que há a necessidade de reetiquetar o produto, porém com a sua data de embalagem real e não a atual.

#### Por exemplo:

Um produto foi embalado no dia 15/11/2007 com 7 dias de validade, tendo como sua data de validade 22/11/2007. Se houver a necessidade de reetiquetar este mesmo produto no dia 17/11/2007, neste dia programa-se a data retroativa como 15/11/2007. Ao imprimir a etiqueta, a data de embalagem será 15/11/2007 e a data de validade será 22/11/2007, ao invés de 17/11/2007 como data de embalagem e 24/11/2007 como data de validade.

Para entrar com a Data Retroativa, proceda da seguinte forma:



A data retroativa somente será válida para o primeiro item, ou PLU, digitado após a configuração da mesma. Se executada alguma ação citada a seguir, a data atual será restaurada, cancelando a data retroativa:

- Pesquisar um novo item ou PLU;
- Entrar no modo programação;
- Receber pela rede itens, itens alterados, preços alterados e configuração.

# Operando com Data Digitada na Balança

Esta função da data digitada diretamente na balança, quando o código do produto é selecionado, só é possível se a mesma estiver sendo gerenciada pelo MGV. Desta forma, a data de validade é calculada com referência na data da balança.

Para entrar com a Data Digitada na Balança, proceda da seguinte forma:

## Passo 01



#### Passo 02

Coloque o produto sobre o prato de pesagem.



## Passo 03

Digite o código do produto e tecle



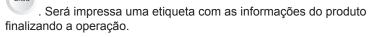
## Passo 04

Será exibida a mensagem ao lado.



#### Passo 05

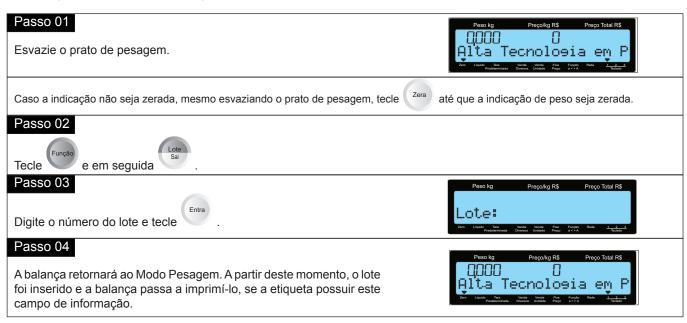
Digite a quantidade de dias de validade referente ao produto e tecle





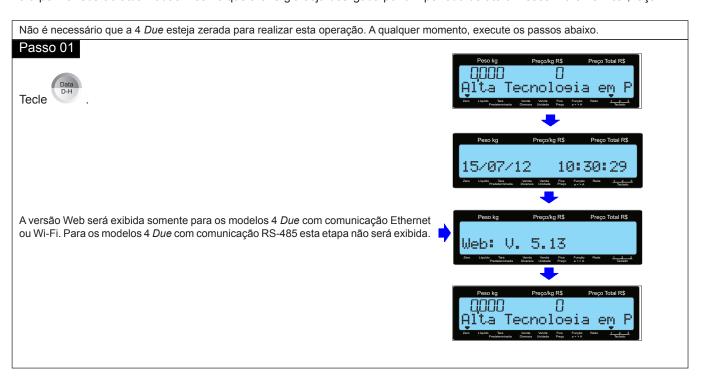
## Operando com Lote

O lote programado é fixo, alfanumérico e com até 12 dígitos. Para todas as pesagens efetuadas a partir do momento em que for inserido o número de lote será utilizado o número inserido, desde que a etiqueta selecionada e utilizada nesta balança possua a informação de lote. Proceda da seguinte forma.



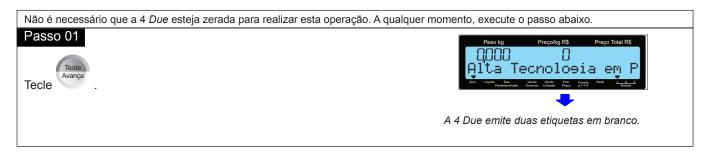
#### Verificando Data e Hora

O relógio interno comuta automaticamente os meses com 28, 30 e 31 dias, e fevereiro com 29 dias no ano bissexto. A data e a hora permanecerão atualizadas mesmo que a energia seja desligada por um período de até 6 meses. Para verificar, faça:



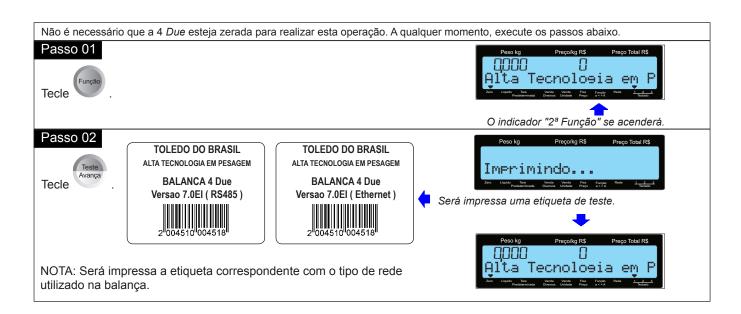
## Avançando Etiquetas

Este recurso avança automaticamente duas etiquetas em branco para posicionar a próxima etiqueta corretamente para a impressão.



## Verificando a qualidade das impressões

A balança possui o recurso de teste da impressão, que possibilita verificar a qualidade na impressão dos tipos de caracteres utilizados pela impressora, do código de barras, assim como a versão do programa instalado na balança.



# **CUIDADOS E MANUTENÇÃO**

#### Limpeza

#### A. Limpeza externa

# DESCONECTE O CABO DE ALIMENTAÇÃO DA TOMADA.



Use um pano suavemente umedecido em água e um detergente suave (ou um limpador suave) para limpar as superfícies exteriores. Não jogue água diretamente sobre a balança. Limpadores do tipo aerosol suave só podem ser utilizados sobre o pano de limpeza e nunca diretamente sobre a balança.





Não jogue água na balança. Existe riscos de choques elétricos ou queimaduras.

Desconecte a energia desta balança antes de retirar o fusível ou prestar qualquer serviço.









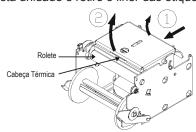
#### B. Limpeza interna

# DESCONECTE O CABO DE ALIMENTAÇÃO DA TOMADA.



#### Como limpar a cabeca térmica

- Destrave a parte posterior da unidade que contém a cabeça térmica, levantando-a e forçando-a, ao mesmo tempo, para frente.
- 2. Uma vez destravada a parte posterior, levante a parte frontal desta unidade e retire o liner das etiquetas.



# ATENÇÃO!



Não use objeto metálico e não raspe a cabeça térmica com nenhum objeto para remover cola ou restos de etiquetas.

Junto com a balança é fornecida uma caneta de limpeza própria para a remoção de tinta, sujeira e contaminações geradas sobre a cabeça térmica, estando carregada com líquido apropriado para esse serviço.

- Passe a caneta transversalmente sobre a superfície da cabeca térmica.
- Recomendamos limpar a cabeça térmica semanalmente ou a cada troca do rolo de etiquetas.
- A limpeza da cabeça térmica assegurará impressões nítidas e claras.
- Para limpar a caneta, passe a sua ponta sobre a superfície de um papel limpo.

Impressora com a cabeça térmica suja, além de causar impressões imperfeitas, diminui a vida útil dela.



Para limpar a trajetória das etiquetas, utilize pano suave e limpo umedecido com álcool para limpar o rolete de borracha e toda a trajetória das etiquetas.

# **CUIDADOS E MANUTENÇÃO**

#### Limpeza - Continuação

#### A. Limpeza interna - Continuação

# ATENÇÃO!



Após a limpeza, e antes de ligar a balança novamente, aguarde alguns instantes para a completa evaporação do produto de limpeza.

Mantenha a caneta sempre tampada para evitar evaporação do produto de limpeza.

Não deixe a caneta exposta à luz solar direta, ao calor e nem próxima à chama.

Mantenha-a fora do alcance de crianças.

Após a limpeza, recoloque a unidade que contém a cabeça térmica em sua posição de trabalho, pressionando a sua parte frontal para baixo até que se encaixe no rolete de tracionamento das etiquetas.

Uma vez que a parte frontal da unidade estiver encaixada no rolete de tracionamento, pressione firmemente a parte posterior da unidade até o perfeito encaixe em sua posição.

Para obter a caneta de limpeza, solicite-a pelo código **5990910** à uma de nossas Filiais ou Oficinas Técnicas Autorizadas Toledo do Brasil mais próxima de seu estabelecimento. Veja a relação de endereços que acompanha este manual.

### Antes de chamar a Assistência TOLEDO DO BRASIL

A TOLEDO DO BRASIL investe anualmente, no aprimoramento técnico de centenas de profissionais, mais de 40.000 horas/ homem e, por isso, garante a execução de serviços dentro de rigorosos padrões de qualidade. Um simples chamado e o Técnico especializado estará em seu estabelecimento, resolvendo problemas de pesagem, auxiliando, orientando, consertando ou aferindo e calibrando sua balança. Mas, antes de fazer o chamado, consulte a lista de possíveis problemas e verifique se você mesmo pode resolvê-lo.

SINTOMA	CAUSA PROVÁVEL	POSSÍVEL SOLUÇÃO
	Cabo de alimentação desligado.	Conecte o plugue do cabo de alimentação na tomada.
Dianley energed	Falta de energia elétrica.	Verifique chaves / disjuntores.
Display apagado	Mau contato na tomada.	Normalize o problema.
	Cabo de alimentação rompido.	Chame a Assistência Técnica Toledo do Brasil.
	Rede elétrica fora das especificações.	Verifique e providencie o conserto de sua rede elétrica.
Indicação instável	Corrente forte de ar incidindo no prato.	Elimine possíveis fontes de corrente de ar e/ou selecione um filtro digital de maior intensidade.
do peso	Estrutura de sustentação gerando trepidações.	Elimine possíveis fontes de trepidações.
	Alimentos encostando nas laterias ou sob o prato.	Verifique o prato e elimine fontes de agarramento.
MENSAGEM DO DISPLAY	CAUSA PROVÁVEL	POSSÍVEL SOLUÇÃO
Verificar impressor	Fim do rolo de etiquetas. Mau posicionamento das guias do rolo de etiquetas. Etiquetas passando por fora do sensor.	Troque o rolo de etiquetas.  Ajuste as guia do papel para a largura de bobina utilizada.  Introduza a ponta do liner da etiqueta por dentro do sensor de etiquetas. Maiores detalhes, veja a pág. 9.
Sem tabela de itens	Não existe itens cadastrados.	Efetue o cadastramento dos itens na balança.
Código inexistente	Código não cadastrado na balança.	Cadastre o código para que possa ser acessado.
Retire o peso	Indica a existência de algum peso sobre o prato.	Para acessar algumas funções é necessário que a balança esteja zerada. Retire o peso do prato e zere a balança.
Avançar etiqueta	Etiqueta posicionada incorretamente ou com tamanho impróprio.	Posicione o rolo de etiquetas corretamente e certifique-se de que a etiqueta utilizada está compatível com o tamanho selecionado pelo parâmetro de programação C09.
Temperatura do cabeçote	Temperatura da cabeça térmica foi excedida.	Desligue a balança e aguarde alguns minutos. Proceda a uma limpeza da cabeça térmica. Ligue a balança e efetue algumas operações. Se a mensagem for exibida novamente, chame a Assistência Técnica Toledo do Brasil.
Capacidade esgotada	Capacidade de cadastramento de itens completa.	Verifique a existência de itens em duplicidade ou elimine itens não utilizados.
Acumulador esgotado	Capacidade do acumulador completada.	Verifique o total acumulado e limpe o acumulador.
Err 1 e Err 3	Erro de calibração.	Chame a Assistência Técnica Toledo do Brasil.
Erro 9	Erro na leitura de peso.	Chame a Assistência Técnica Toledo do Brasil.

Persistindo o problema, releia este manual e caso necessite de auxílio, comunique-se com uma de nossas Filiais ou uma de nossas OTAs mais próximas de seu estabelecimento.

# Físicas e Elétricas

	Base	Aço carbono SAE 1020, com acabamento zincado.
Construção Física	Gabinete Superior	Plástico tipo ABS injetado de alta resistência, texturizado na cor preta.
	Prato de Pesagem	Aço inoxidável AISI 430 com aba dianteira para escoamento de líquido e aparador.
Dimensões	Balança	450 mm (L) x 193 mm (A) x 445mm (P)
	Prato	438 mm (L) x 15 mm (A) x 270 mm (P)
Teclado	De membrana à prova de ág	ua com retorno sonoro. Total de 81 teclas.
		0 a 6 kg = divisão de 2 g
Capacidade de Pesagem	30 kg	6,005 a 15 kg = divisão de 5 g
		15,010 a 30 kg = divisão de 10 g
Classe de Exatidão	Classe (III)	Homologada pelo INMETRO, conforme portaria 236/94.
Capacidade de Tara	9,995 kg	A tara é subtraída da capacidade bruta e o resultado será a capacidade líquida.
	4.000 itens	1 linha de descritivo e sem acumulados
	3.587 itens	1 linha de descritivo e com acumulados
	3.128 itens	2 linhas de descritivo e sem acumulados
Capacidade de PLU	2.827 itens	2 linhas de descritivo e com acumulados
	4.000 informações extras	de 15 linhas
	4.000 informações nutriciona	is cadastradas via MGV6
	Imagens (kbytes)	50
	Líquido	15 kg
Peso	Bruto	18 kg
Tomporatura	De operação	-10°C a 40°C, com umidade relativa do ar entre 10% e 95% sem condensação.
Temperatura	De armazenagem	0°C a 70°C, com umidade relativa do ar entre 10% e 95% sem condensação.
Alimentação Elétrica	Multivoltagem	De 93,5 a 264 VCA automaticamente ( 47 a 63 Hz ).
Back-up de Bateria	Níquel-Cádmio	Garante a retenção das informações do PLU e relógio por um período de 6 meses.
	Balança	4,2 W.
Potência de Consumo	Balança/Impressora	38 W durante a impressão.
Display	Cristal Líquido (LCD)	2 linhas de 20 dígitos cada linhas, com 7 mm (L) x 14 mm (A). Possui backlight.
	Zero	-1 divisão. ( -2 g ).
Limites de Indicação	Total	+5 divisões. ( 30,050 kg ).
	Por fio	Padrão RS-485 ou Ethernet.
Ligação a Rede MGV 6	Wi-Fi	Padrão 802.11b e 802.11g com frequência de 2.4 GHz com criptografia WEP 40/64 ou 128 bits e WPA-PSK TKIP (Personal TKIP)
Velocidade de Impressão	70 milímetros por segundo.	•
	Largura	A largura de impressão varia de 30 mm a 60 mm.
Cabeça Térmica	Resolução	8 pontos de impressão por milímetro.
	Vida Útil	Permite um mínimo de 55 km de etiquetas impressas.

# Código de Barras - Padrão EAN-13

Tanto nas vendas por peso, como nas vendas por unidade, poderá ser associado a cada item comercializado um código numérico com até 6 dígitos, que lhe permitirá a identificação do item.

Na impressão, além dos dados referentes à transação de venda, será impresso um código de barras no padrão EAN 13.

O padrão EAN 13 é constituído de 13 caracteres numéricos que poderão ser compostos da seguinte forma:

OPÇÕES				(	СОМ	POSI	ÇÃO	DO	EAN-	·13			
Α	2	С	С	С	С	0	Т	Т	Т	Т	Т	Т	DV
В	2	С	С	С	С	0	0	Р	Р	Р	Р	Р	DV
	2	С	С	С	С	0	0	Q	Q	Q	Q	Q	DV
С	2	С	С	C	С	С	Т	Т	Т	Т	Т	Т	DV
D	2	С	С	С	С	С	0	Р	Р	Р	Р	Р	DV
	2	С	С	С	С	С	0	Q	Q	Q	Q	Q	DV
E	2	С	С	С	С	С	С	Р	Р	Р	Р	Р	DV
	2	С	С	С	С	С	С	Q	Q	Q	Q	Q	DV
F*	2	С	С	С	С	С	С	Т	Т	Т	Т	Т	DV

#### onde:

2 = produtos "in store" (sempre será 2)

C = código do produto (4,5 ou 6 dígitos)

T = total a pagar (5 ou 6 dígitos)

P = peso (sempre 5 dígitos)

Q = quantidade (sempre 5 dígitos)

0 = zero fixo

DV = dígito verificador do EAN-13

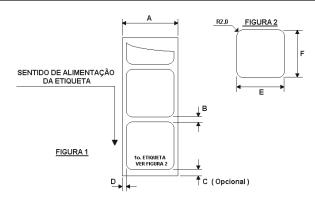
\* = Para esta opção, quando o valor do preço total ultrapassar 5 dígitos (R\$ 999,99) a etiqueta não será impressa, pois excede a quantidade de dígitos no EAN-13.

A balança é fornecida para a opção A.

|--|

# **Etiquetas**

#### A. Dimensões



TAMA- NHODAS ETIQUETAS	DIMENSÕES ( mm )					
	Α	В	С	D	E	F
30x40	33,25 ± 0,25	2,36 ± 0,25	6,35	1,62	30,0 ± 0,5	40,0 ± 0,5
30x50	33,25 ± 0,25	2,36 ± 0,25	6,35	1,62	30,0 ± 0,5	50,0 ± 0,5
40x25	42,75 ± 0,25	2,36 ± 0,25	6,35	1,62	39,5 ± 0,5	25,0 ± 0,5
40x30	42,75 ± 0,25	2,36 ± 0,25	6,35	1,62	39,5 ± 0,5	30,0 ± 0,5
40x40	42,75 ± 0,25	2,36 ± 0,25	6,35	1,62	39,5 ± 0,5	40,0 ± 0,5
40x55	42,75 ± 0,25	2,36 ± 0,25	6,35	1,62	39,5 ± 0,5	55,0 ± 0,5
40x60	42,75 ± 0,25	2,36 ± 0,25	6,35	1,62	39,5 ± 0,5	60,0 ± 0,5
60x25	62,75 ± 0,25	2,36 ± 0,25	6,35	1,62	59,5 ± 0,5	25,0 ± 0,5
60x35	62,75 ± 0,25	2,36 ± 0,25	6,35	1,62	59,5 ± 0,5	35,0 ± 0,5
60x45	62,75 ± 0,25	2,36 ± 0,25	6,35	1,62	59,5 ± 0,5	45,0 ± 0,5
60x50	62,75 ± 0,25	2,36 ± 0,25	6,35	1,62	59,5 ± 0,5	50,0 ± 0,5
60x60	62,75 ± 0,25	2,36 ± 0,25	6,35	1,62	59,5 ± 0,5	60,0 ± 0,5

## B. Papéis homologados

- Fabricante RICOH REF. 120-LAM-2
- Fabricante MITSUBISHI REF. L-200-SH
- Fabricante NASHUA REF. SMART-6
- Fabricante VCP (VOTORANTIM Celulose e Papel) REF. KPT-56.



Para obter melhor qualidade de impressão e aumentar a vida útil da cabeça térmica, utilize sempre etiquetas originais Toledo do Brasil.

Veja relação de filiais na última página deste manual.



## Etiquetas - Continuação

#### C. Material para etiqueta

- 1. Todo material utilizado na confecção da etiqueta deve permitir contato indireto com alimentos, sem nenhum tipo de emissão nociva ou contaminação que possa prejudicar o produto embalado.
- 2. Características da face a ser impressa:

Camada protetora: Peso nominal (gramatura) =  $72 \pm 7$  g/m<sup>2</sup>.

Espessura nominal: 82 ± 14 µm.

3. Características de desempenho do papel (valores típicos):

Brancura (valor "Hanter L"): 91

Capacidade: 85%

Lisura (umidade Sheffield): 40

Densidade de impressão (saturada): 1.40.

4. Adesivo:

Tipo permanente, aderência sob pressão.

5. Liner:

Peso Nominal:  $68 \pm 3$  g/m². Espessura Nominal:  $67 \pm 7$   $\mu$ m.

- 6. Espessura total:
  - a. A transmissão de luz através do liner deve ser pelo menos duas vezes maior do que a do liner com a etiqueta colada.
  - b. A transmissão da luz através do liner com a etiqueta colada deve ser no mínimo 2% da transmissão da luz ao ar livre.
- 7. Características de impressão:

Devem estar de acordo com os requisitos de densidade refletiva e sinal de contraste de impressão, como estabelecido pelo código UPC ou EAN.

8. Faixa de temperatura para uso:

A força de aderência torna-se permanente na faixa de temperatura de 5°C a 40°C.

9. Temperatura de ativação - valores típicos:

71°C - Inicial e 83°C - Ótima.

10. Temperatura:

Na temperatura de -15°C ocorre a máxima aderência superficial.

11. Armazenamento:

Máximo de 18 meses quando armazenado à temperatura abaixo de 35°C, e umidade relativa do ar menor que 85%. Preferencialmente, a temperatura deverá estar entre 15°C e 20°C, e a umidade relativa do ar entre 50% e 60%.

- 12. Transporte:
  - a. Descarregue com cuidado. Evite impactos violentos.
- b. Nunca exponha o material à luz direta do sol, chuva e nem armazene próximo a fontes de calor ou em locais úmidos, a menos que o material esteja protegido.
  - c. Os rolos devem ser acondicionados, transportados e armazenados na vertical.

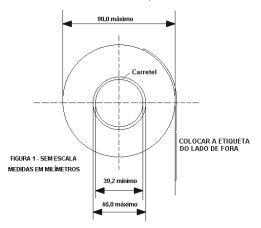
#### Etiquetas - Continuação

#### D. Carretel e modo de enrolar

#### 1. Largura e diâmetro:

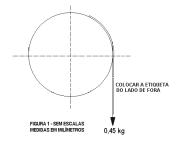
Veja a figura abaixo relativa às medidas do tubete central.

Diâmetro máximo do rolo é de 90,0 mm. Diâmetro mínimo do rolo é de 89,4 mm.



#### 2. Carretel e Modo de Enrolar:

- a. O liner deve separar-se facilmente do carretel.
- b. Uma força de 450 g deve ser suficiente para soltá-lo.
- c. O liner deve destacar-se sem qualquer resíduo. Veja a seguir:



## 3. Corte das etiquetas:

O corte das etiquetas (pelas faces) não deve perfurar o liner.

## 4. Acabamento do liner:

O liner deve estar livre de rasgos, rachaduras, aparas laterais e pó.

#### 5. Confecção e montagem:

As etiquetas devem apresentar a face escrita coladas no liner. (veja figura anterior).

#### 6. Acabamento do rolo:

O rolo deve apresentar-se livre de poeira ou resíduos mediante aspiração ou processo equivalente.

#### 7. Identificação dos rolos:

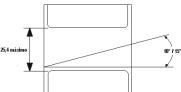
A caixa com os rolos deve ser corretamente identificada.

#### 8. Liberação da etiqueta do liner:

As etiquetas devem descolar-se do liner dentro de uma faixa de temperatura de 2°C, 50% umidade relativa do ar, a 43°C, 85% umidade relativa do ar.

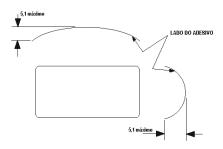
#### 9. Emendas:

Em média, uma emenda de 25,4 mm entre etiquetas por rolo. São admitidas no máximo 3 emendas. Veja figura abaixo.



## 10. Curvatura

Etiquetas destacadas não devem curvar-se mais que 5,1 mm.



## **ATENÇÃO**

- A impressão deverá ser feita somente nas áreas sem pigmentação (cor).
- A pigmentação poderá ser usada somente como moldura dos valores, descritivo, etc.
- Tome cuidado para que a pigmentação não suje a cabeça de impressão.
- Optando por utilizar cores nas áreas que receberão impressão, a Toledo do Brasil não se responsabilizará pelos danos causados na cabeça de impressão.

## **TERMO DE GARANTIA**

A Toledo do Brasil garante seus produtos contra defeitos de fabricação (material e mão de obra) pelo período especificado no certificado de garantia que acompanha o produto, contado a partir da data da Nota Fiscal de venda ao consumidor final, se consideradas as condições estabelecidas por este manual para defeitos devidamente constatados como sendo de fabricação. Nos prazos de garantia citados no certificado de garantia já estão computados o prazo de garantia legal e o prazo de garantia contratual.

Tanto a constatação dos defeitos, como os reparos necessários serão promovidos pela Toledo do Brasil (matriz ou filial) ou uma OTA - Oficina Técnica Autorizada Toledo do Brasil que se encontre mais próxima do local de instalação do equipamento.

#### Uso da Garantia

Para efeito de garantia, apresente o Certificado de Garantia devidamente preenchido e a Nota Fiscal de compra do equipamento contendo seu número de série.

#### A garantia fica automaticamente inválida se:

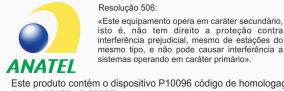
- O equipamento não for instalado e utilizado conforme as instruções contidas neste manual.
- O equipamento tiver sofrido danos por acidentes ou agentes da natureza, maus tratos, descuido, ligação à rede elétrica imprópria, exposição a agentes químicos e/ou corrosivos, presença de água ou insetos no seu interior, utilização em desacordo as instruções deste manual ou ainda por alterações, modificações ou consertos feitos por pessoas ou entidades não credenciadas pela Toledo do Brasil.
- Houver remoção e/ou alteração do número de série ou da placa de identificação do equipamento.
- Constatada adulteração ou rasuras no Certificado de Garantia ou expirada a vigência do período de garantia.

#### A garantia não cobre:

- Despesas com instalação do equipamento realizada pela Toledo do Brasil ou OTA Oficina Técnica Autorizada Toledo do Brasil.
- Despesas com mão de obra, materias, peças e adaptações necessárias à preparação do local para a instalação do equipamento, ou seja: rede elétrica, tomadas, cabos de comunicação, conectores, suportes mecânicos, aterramento, etc.
- Reposição de peças pelo desgaste natural, como teclado, prato de pesagem, painéis, gabinete, bem como a mão de obra utilizada na aplicação das peças e as consequências adivindas destas ocorrências.
- Equipamentos ou peças que tenham sido danificadas em consequência de acidentes de transporte ou manuseio, amassamentos, riscos, trincas ou atos e efeitos de catástrofe da natureza.
- Remoção, embalagem, transporte e seguro do equipamento para conserto.

#### Observações:

- Se ocorrer defeito de fabricação durante o período de garantia, a responsabilidade da Toledo do Brasil será limitada ao fornecimento gratuito do material e do tempo do técnico aplicado no serviço para colocação do produto em operação, desde que o Cliente envie o equipamento à Toledo do Brasil ou paque as horas gastas pelo técnico durante a viagem, bem como as despesas de refeição, estada, quilometragem e pedágio e ainda as despesas de transporte de peças e pesos-padrão, acrescidas dos impostos e taxa de administração.
- No caso de produtos fabricados por terceiros e revendidos pela Toledo do Brasil (PCs, Scanners, Impressoras, CLPs, Etiquetadores e outros), será repassada ao Cliente a garantia do fabricante, cuja data base será a data da fatura para a Toledo do Brasil.
- Não estão incluídas na garantia eventuais visitas solicitadas para limpeza ou ajuste do produto, devido ao desgaste decorrente do uso normal.
- Se o Cliente solicitar a execução de serviços, no período de garantia, fora do horário normal de trabalho da Toledo do Brasil, será cobrada a taxa de serviço extraordinário.
- Em nenhum caso a Toledo do Brasil poderá ser responsabilizada por perda de produtividade ou de dados, danos diretos ou indiretos, reclamações de terceiros, paralisações ou ainda quaisquer outras perdas ou despesas, incluindo lucros cessantes, provenientes do fornecimento. Se, em razão de lei ou acordo, a Toledo do Brasil vier a ser responsabilizada por danos causados ao Cliente, o limite global de tal responsabilidade será equivalente a no máximo 5% do valor do equipamento, ou da parte do equipamento que tiver causado o dano, à vista das características especiais do fornecimento.
- A Toledo do Brasil não autoriza nenhuma pessoa ou entidade a assumir, por sua conta, qualquer outra responsabilidade relativa à garantia de seus produtos além das aqui explicitadas.
- Peças e/ou acessórios que forem substituídos em garantia serão de propriedade da Toledo do Brasil.
- Eventuais dúvidas guanto às condições de garantia deverão ser tratadas diretamente com a Toledo do Brasil.



Este produto contém o dispositivo P10096 código de homologação Anatel: 03452-15-07907

# **SERVIÇOS DE APOIO AO CLIENTE**

A Toledo do Brasil mantém centros de serviços regionais em todo o país, para assegurar instalação perfeita e desempenho confiável a seus produtos. Além destes centros de serviços, aptos a prestar-lhes a assistência técnica desejada, mediante chamado ou contrato de manutenção periódica, a Toledo do Brasil mantém uma equipe de técnicos residentes em pontos estratégicos, dispondo de peças de reposição originais, para atender com rapidez e eficiência aos chamados mais urgentes.

Quando necessário, ou caso haja alguma dúvida quanto à correta utilização deste manual, entre em contato com a Toledo do Brasil em seu endereço mais próximo.

Araçatuba – SP

Av. José Ferreira Batista, 2941 CEP 16052-000 Tel. (18) 3303-7000

Belém – PA

R. Boaventura da Silva, 1701 CEP 66060-060 Tel. (91) 3182-8900

Belo Horizonte - MG

Av. Portugal, 5011 CEP 31710-400 Tel. (31) 3326-9700

Campinas (Valinhos) - SP

Av. Doutor Altino Gouveia, 827 CEP 13274-350 Tel. (19) 3829-5800

Campo Grande - MS

Av. Eduardo Elias Zahran, 2473 CEP 79004-000 Tel. (67) 3303-9600

Cuiabá - MT

Av. General Melo, 3909 CEP 78070-300 Tel. (65) 3928-9400

Curitiba (Pinhais) - PR

R. João Zaitter, 171 CEP 83324-210 Tel. (41) 3521-8500

Fortaleza – CE

R. Padre Mororó, 915 CEP 60015-220 Tel. (85) 3391-8100

Goiânia - GO

Av. Laurício Pedro Rasmussen, 357 CEP 74620-030 Tel. (62) 3612-8200

Manaus - AM

R. Ajuricaba, 999 CEP 69065-110 Tel. (92) 3212-8600 Maringá - PR

Av. Colombo, 6580 CEP 87020-000 Tel. (44) 3306-8400

Porto Alegre (Canoas) - RS

R. Augusto Severo, 36 CEP 92110-390 Tel. (51) 3406-7500

Recife - PE

R. Dona Arcelina de Oliveira, 48 CEP 51200-200 Tel. (81) 3878-8300

Ribeirão Preto - SP

R. Iguape, 210 CEP 14090-090 Tel. (16) 3968-4800

Rio de Janeiro - RJ

R. da Proclamação, 574 CEP 21040-282 Tel. (21) 3544-2700

Salvador (Lauro de Freitas) - BA

Lot. Varandas Tropicais - Qd. 1 Lt. 20 CEP 42700-000 Tel. (71) 3505-9800

São Bernardo do Campo - SP

R. Manoel Cremonesi, 1 CEP 09851-900 Tel. (11) 4356-9000 - Fax: (11) 4356-9460

São José dos Campos - SP

R. Icatu, 702 CEP 12237-010 Tel. (12) 3203-8700

Uberlândia - MG

R. Ipiranga, 297 CEP 38400-036 Tel. (34) 3303-9500

Vitória (Serra) - ES

R. Pedro Zangrandi, 395 CEP 29164-020 Tel. (27) 3182-9900 Toledo do Brasil Indústria de Balanças Ltda.

toledobrasil.com.br